

# 基礎

2016 3 327期

FOUNDATION MONTHLY

發揚一貫義理 應導現代生活

院道恕忠

張培成  
題

庚辰仲春吉旦

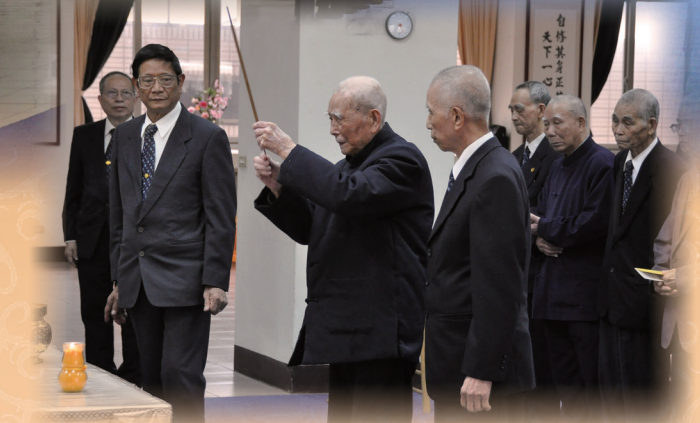


基礎忠恕領導前人  
一貫道世界總會理事長  
袁前人翥鶚大德  
功圓果滿 歸根復命

[www.1-kuan-tao.org.tw](http://www.1-kuan-tao.org.tw)

# 袁前人翥鶚大德 功圓果滿 歸根復命

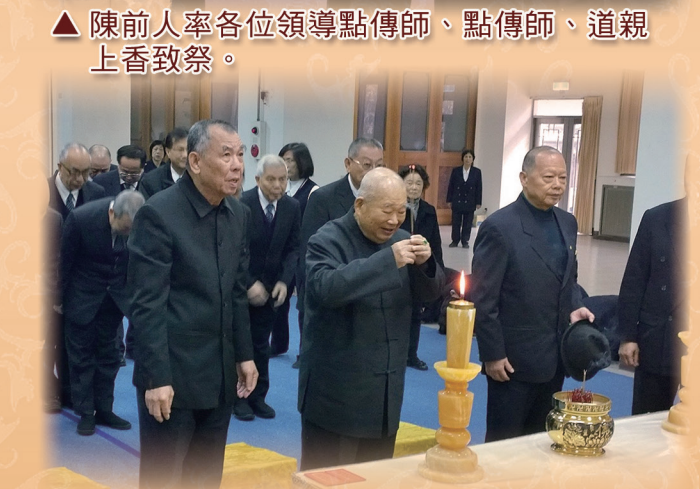
P.1



▲ 陳前人率各位領導點傳師、點傳師、道親  
上香致祭。



▲ 中華民國一貫道總會理事長李玉柱副前人  
靈前致意。



▲ 寶光建德林再錦前人靈前上香致意。



▲ 發一崇德韓萬年老點傳師獻香致意。



▲ 安東道場謝德祥前人瞻仰遺容。



▲ 基礎天賜佛院林松南領導點傳師靈前致意。



# 袁前人翥鶚大德 功圓果滿 歸根復命

◎ 本社

基礎忠恕領導前人、一貫道世界總會理事長袁前人翥鶚大德於民國 105 年 (2016) 2 月 12 日 (農曆正月初五日) 清晨於宜蘭住所功圓果滿，歸根復命。當天下午移靈至桃園龜山基礎忠恕道院，數百位道親跪迎並恭誦《彌勒救苦真經》、瞻仰遺容。同時成立治喪委員會，銜哀辦理治喪事宜。

中華民國一貫道總會李玉柱理事長及各道場領導前人、領導點傳師、點傳師及道親均前來弔唁追思。治喪委員會擇於 3 月 5 日 (農曆正月 27 日) 上午於基礎忠恕道院舉行公奠禮。

袁前人乃江蘇省崇明縣新河鎮

人，出生於民國 10 年 (1921) 農曆 3 月 16 日。父親兆龍先生務農為生，長年茹素，為人勤儉而有正義感；母親徐小娥女士幼承庭訓，孝順且通情達理。前人 7 歲入鎮上的八圖小學就讀，課餘往往須協助農事，但國語成績特別優異；畢業後又於縣立競存中學繼續求學；因父親考量前人的未來出路，送他至上海謀生，遂於 14 歲時，離家前往上海利泰印刷公司學習印刷排版，歷時兩年由學徒至技工，勤奮習得一技之長。

25 歲回鄉過年時，經由堂兄引度，攜妻、子於崇整壇求道，此後即

於道場認真學習；又因參與仙佛班目睹仙佛顯化，對道更為篤信而虔誠修辦。民國 35 年（1946）年底，在繳交 10 包米作為開荒經費後，與黃文漢前人（當時為點傳師）及顧祥麟前人（當時為辦事員）一起從上海搭船來臺。一行人先於基隆暫住，過年後旋即轉赴臺北，設立來臺後的第一所中堂，並蒙活佛師尊賜名「天豐」。

隔年，張老前人率 24 位辦事員來臺，袁前人便被派往瑞芳，先設立天和壇，邊學閩南語邊以各種善巧方便度化有緣，不僅於該年領命為點傳師，也陸續引度周新發、林華、黃貢、周土祥、吳萬盛等人，為臺灣道務打下了基礎。

民國 38 年（1949）時，奉張老前人指示前往基隆，定居於高砂市場，先以搖麵養道，所得皆繳回臺北作為傳道所需，生活清苦卻安貧樂道，並從事文書、協助帳務等工作以襄助張老前人。為開拓財源助道，又引入家鄉的雪裡紅開始委託人種植，再自行醃製販售；每日上午做生意、下午成全道親、晚上回家後又要製作雪裡紅，亦須視道務需求而四處奔波賜導；44 歲那年，並開始於可樂娜糖果公司擔任業務員。民國六〇年代，因張老前

人囑付需為將來傳道海外預作準備，更以五十之齡開始學習英文，歷時 10 年而無間斷，甚至被補習班視為勤奮向學的活廣告。

民國 80 年（1991），袁前人正式自職場退休，隨即因應道場組織現代化之需求，任臺北市忠恕道德文教基金會董事長；並受張老前人交代就近照顧基隆道務，於啟化堂落成後，擔任管理委員會主任委員；亦開始隨駕及代表老前人前往國外道場，關懷及視察海外道務。

此外，基於「一世勸人以口，百世勸人以書」之理念，亦筆耕不輟——自年輕時投稿報紙副刊屢獲刊登，至 64 歲時集結《道德經》講義出版，乃至〈基礎雜誌〉成立後，多蒙前人慈悲賜稿——舉凡論道小品、散文心得、經典闡述……，皆能發啟迷證道之功。其中尤以經典注述之作最為膾炙人口，除《道德經講義》業已再版之外，又陸續出版《心經講義》、《學庸講義》，另有《近思錄》講義亦曾於〈基礎雜誌〉連載。

民國 90 年（2001）10 月，張老前人引《六祖壇經》中「葉落歸根，來時無口」之語，委以帶領基礎忠恕道務之重責大任。民國 99 年（2010）



▲ 袁前人編注之書籍。

老前人成道後，袁前人正式繼任基礎忠恕道場之領導前人，並經各道場推舉，接任一貫道世界總會理事長。此後即領導基礎忠恕道場因應時局推行新制：主持點傳師法會凝聚共識、實施「道務助理」制度，以為道務永續

發展之計；更於民國 101 年（2012）慈悲舉辦「基礎忠恕道場壬辰年真修大懺悔班」，海內外共計 14 梯次，期使所有道親得以滌罪實修。

民國 105 年（2016）2 月 12 日（農曆正月初五日）清晨 6 時 6 分，袁前人功圓果滿，回天繳旨，享壽九十有六；來臺開荒 70 載，啟迪度化無數。綜觀袁前人之一生，抱道自牧，素位而行；其謙沖儉樸之德、精進好學之行、尊師重道之範、輔贊道務之功，足為全體道親敬仰懷念。後學等惟有效法前人真修實辦之楷模，合德同心，繼志述事，方無愧於前人以身示道之教，而報前人恩澤於萬一。

以身示道 老實修行

永懷袁前人翽鸞大德

以身示道 老實修行——九貫道前人翽鸞大德

## 以身示道 老實修行 永懷袁前人翽鸞大德

袁前人成道紀念特刊電子檔開放下載  
<http://www.1-kuan-tao.org.tw/song/yein2016.pdf>



QR code掃描連結





# 道德經白話淺釋 88

陳德陽前人 講述 陳樹旺點傳師 整理

（接上期）

## 既得其母，以知其子。

①子：指眾生、飛潛動植等。

既然都知道萬物得自於根源，一定要懂得歸根認 中，要歸根復命，雖然根源看不到，但有無相生，不能忘本，因知曉「道為母，物為子；道為體，物為用」的存在法則，不能只知「物」，而不知「道」，導致於行事總是背道而馳。

「以知其子」，子就是認清自己的身份、職責。不要忘掉了我是誰，母跟子是不可分的，子一離開母，子一定是病態。凡是忘掉道德、忘掉人生使命的人，絕對是病態。所以說，「執德不弘，信道不篤，焉能為有，焉能為亡。」《論語·子張》一個人如果失去了道德力量，就只會拼命賺錢養活自己；但是物質是幻生幻滅的，人死了之後，一切都沒有用的，唯有道德的力量是人存在的價值。

能夠認清自己，肯定自我，人是生活在因果律之中，為善必昌，為惡必殃，上天冥冥之中，還有「栽者培之，傾者覆之」《中庸·第17》；人在因果律中，有善念，努力行功培德，上天絕對幫助你、培植你、護佑你。所以身為萬物之一的人類，就當明白自身應有的立場與天職，當效法天地那樣無私無欲地發揮德性。

## 既知其子，復守其母，歿身不殆。

①守：就是全心全意地守住。

②不殆：不會有任何的危險。

人是受之於天，由先天而落後天，既然天賦性於人，則應由後天返回先天，此示人當溯其源、追其本，是認歸根 中的真理。

「復守其母」，對「道」要拳拳服膺，《論語》云：「朝聞道，夕死可矣。」又說：

「君子謀道不謀食，……憂道不憂貧。」（註）「朝聞道」，一旦求了道，有了人生的價值，沒有來人間白跑一趟，你已經得到生命的真諦了。「夕死可矣」，「可」，範圍很廣，意思是：有朝一日得了道，什麼時候離開人間，都死而無憾；可以得到人生的道義，可以超生了死，可以歸根復命，可以安然而逝，可以很安然地走。所以君子謀道不謀食，憂道不憂貧，故君子能復守其母，歿身不殆。

「歿身不殆」，一生一世不會有任何的危險，老前人說：「你想救人，上天就會救你；不救別人，怎能救自己呢？」所以冥冥中吉人自有天相，暗中有鬼神相護，你盡了自己的本分，所以改變命運。

修道如果修得很好，懂得知止，懂得如何把自己定位好，清口，不與眾生結怨，能佈施、持戒、忍辱、精進、禪定、有智慧改變自我，一定自助、人助、天助，冥冥之中自有鬼神相護，必定能返本還原。

### 塞其兌，閉其門，終身不勤。

- ①塞：堵住也，沈默自守也。
- ②兌：穴，口。
- ③閉：神不外遊，心不外用，閉起嗜欲的門徑。
- ④門：眼、耳、鼻、舌、身、意六門。
- ⑤不勤：不多濫用也。

本段說明守母以返先天的方法。第一是「塞其兌」，「塞」就是堵住、堵塞也；「兌」，解為穴，比喻人之口也。在十惡中，口佔有四惡：惡口、兩舌、妄言、綺語等口孽之罪，而且人又好挑剔飯食，因此殺生造孽最多，故塞其兌，以先斷口之過。

「閉其門」，門，就是眼、耳、鼻、舌、身、意六門，佛家稱為六入，因其

邪而好貪，所以要關閉其門，使心不被外物所誘，故要堵塞之，但是有一附帶條件，只限於邪出邪入，不包括正出正入，因為六根不淨就成為六賊，六根不淨就會戕害自性。

天生我材必有用，眼、耳、鼻、口是官能，若完全閉塞不用就辜負天生。以前青陽期、紅陽期的修士是往深山洞裡去修，到寺廟裡去修，眼不見心不亂，耳不聽心不煩；現在真正的修道士要修什麼呢？白陽期的修道士要修到眼見心不亂，耳聽心不煩，修道要修到這樣，這才是上乘的修持法，更何況現在是在家修。


青陽期蓮葉青，紅陽期蓮花紅，白陽期蓮藕白；蓮葉、蓮花皆離開水面，所以青陽、紅陽期的修持一定要離家。現在白陽期在五濁惡世中很難修，如同蓮藕，外面全是污穢的爛泥巴，但蓮藕裡面絕對是不受污染的。修道不是向外求，向外越多就越髒，叫做「其出彌遠，其知彌少」《道德經·天道章第47》，現在不是向外求，是向內修的。

所以，「塞其兌，閉其門」，記住限於邪出邪入，不包括正出正入；如此以道為依歸，不妄用聰明，自性自能光明，就離道不遠，修道之人如果能塞閉欲望之口與六賊之門，則一輩子受用不盡，不多濫用，自然可成就大道。

## 開其兌，濟其事，終身不救。

- ❶ 開其兌：妄用自己的聰明。
- ❷ 濟其事：專恃自己的才能。

塞兌閉門，是外物不入，內魔不生之法；如此行之，自性才能光明，因本顏不失，即是守母之道。本節是反說未能守母之害，「開其兌，濟其事」，如果我們開六門，受到喜、怒、哀、樂、愛、惡、欲七情六欲侵擾，情牽物誘、勞心逐物、有為有執、私心用事、好爭、好強出頭、機智外露、亂其方寸、神不守舍，則魔



障自招；光明本體自蔽，內魔自生，使善德理性自甘喪亡，根本自損，真誠精進之心自滅。失其本來，違背天理自性良心，故「終身不救」也。

道本無言，言出理喪。勞神於酒、色、名利之中，使人偏離了道，俗語說：「命好不如習慣好」，因為人的習慣，喜好，很可能會化成美景讓你踏入；修道士應謹守戒律，改掉不好的習慣、脾氣毛病，體認天下一切皆空，將外物忘去，絕不可妄用自己的聰明，專恃自己的才能而漫無節制，否則終身不救而永沉苦海。

註：出自於《論語·里仁》，子曰：「朝聞道，夕死可矣。」及《論語·衛靈公》，子曰：「君子謀道不謀食。耕也，餒在其中矣；學也，祿在其中矣。君子憂道不憂貧。」

（續下期）

# 基礎雜誌 327

## 目錄 CONTENTS



〈永懷袁前人〉圖 本社  
文 岱文

朗朗乾坤 赫赫罔極  
翩翩恭謹 巍巍碩德  
德風草偃 聲垂億載  
神靈天祐 永享年壽

### 【封面裡】

- 袁前人 翥鶚大德 功圓果滿 歸根復命 攝影 光翟
- 1 袁前人 翥鶚大德 功圓果滿 歸根復命 本社
  - 3 袁前人成道紀念特刊電子檔下載

### 經典篇

- 4 《道德經白話淺釋》(88) 陳德陽前人講述 陳樹旺點傳師整理
- 8 目錄

### 人物篇

### 【永懷與追思】

- 10 永遠的馬拉松選手 瑞周全真單位 林永隆

### 特稿

- 12 讀「哀公問社」之本義與其時代背景所得的啟示 陳明雄
- 19 2016基礎忠恕道院身心靈講座活動預告

### 文薈篇

### 【海外來鴻】

- 20 I-Kuan Tao in the Philippines Yola Wong K 中譯 林殷實
- 24 一個令人難忘的生活體驗 陳心詒 Cindy Chen
- 28 元亨利貞的體會 青少年成長營後感 吳侃

### 【海外開荒】

- 31 泰國孝親感恩生活營 瑞周天惠單位提供

### 【學院專欄】

- 36 中庸心得報告之三 忠恕學院中壢分部中級部提供
- 40 道德經第二十章心得 許芙蓉
- 44 六祖壇經行由品心得 忠恕學院中壢分部初級部二年級提供



▲一貫道道親投入台南震災援助工作。

# 3月號

1989年1月創刊 2016年3月出刊

創刊人：張培成  
榮譽編審：袁壽鶚  
發行人：袁壽鶚  
總編輯：劉文欽 王垂統  
主編：吳佳祐  
執行編輯：陳俊誠 高嘉慧  
美術總監：戴惠敏  
特約：鄭惠尹  
美術設計  
特約攝影：陳文耀 方清池  
通訊聯絡：洪日能  
發行組：曾麗燕（讀者服務）  
發行所：財團法人基礎道德文化教育基金會  
台北市萬華區寶興街188巷2號  
電話：(02)2305-6278  
傳真：(02)2307-0408  
通訊電話：(02)2552-5565  
劃撥帳號：50230039(助印)  
網址：www.1-kuan-tao.org.tw  
(歡迎點選下載基礎雜誌電子書文章)  
E-mail：jichu2022@gmail.com(投稿)  
本刊會視情況潤飾來稿，若您不希望更動任何字句，請在投稿時註明。  
投稿前請確定您的著作無侵權之虞。  
聯網：www.greattao.org(中文)  
www.truetao.org(英文English)  
中華郵政台北雜字第一四二八號執照登記為雜誌交寄  
印刷所：宏道文化事業有限公司  
電話：(02)8952-4079  
製版：造極彩色印刷製版(股)公司  
版權所有，本刊圖文非經同意不得轉載  
本刊僅供贈閱 COMPLIMENTARY COPY

## 【基礎小品】

- 46 從感恩談觀照的工夫 嘆愚  
52 基礎忠恕先天寶塔春季祭典改採自由祭拜

## 【新生代園地】

### 【道育點滴】

- 53 有愛無礙 2016 道育班師資成長營 宜蘭區道育班提供

### 【營隊專欄】

- 56 弟子規親子品格體驗營心得 天仁單位提供

## 【資訊廣場】

### 【一貫道動態】

- 62 南台震災 一貫道親齊心送愛 文張清美 圖郭兆育  
64 瑞雪兆豐年 基礎忠恕乙未年寒冬歲末關懷  
基礎忠恕道院社福處提供  
66 地牛翻身震驚南台灣 吳靜惠  
67 彌勒山天道清修院歲末寒冬送暖 文杜燦輝 圖善苗工作室  
68 基礎忠恕大事記（2016年1月16日至2月15日）本社  
69 2016基礎道德文教基金會青少年育樂營報名表

### 【助印芳名】

- 70 2016年1月13日至2月15日 曾麗燕  
72 稿約

### 【封底裡】

袁前人壽鶚大德 功圓果滿 歸根復命 攝影 光翟

### 【封底】

袁前人墨寶 〈功宏教化 法雨長霑〉



【徵文作品佳作】

# 永遠的馬拉松選手

◎ 瑞周全真單位 林永隆

老前人成道五週年是個令人感念的日子。懷念老前人的大愛、老前人的大慈，他老人家平常對道親的諄諄教誨，猶如無垠的大地，培育出許許多多的小道苗，讓我們沐浴在天恩師德的愛裡。在這特別的日子裡，後學要特別感謝老前人無限的德行，就像跑馬拉松選手一般有超強的意志力、耐力和毅力；更像一座燈塔般地照亮我們，引領更多的眾生走向修道的這一條路。

在老前人成道五週年的日子，後學回憶起老前人停靈於忠恕道院行政大樓五樓的時候，有一天參與守孝服務，後學被安排在面向靈前的右方，負責引導及擦拭靈柩冰櫃上玻璃的任務。當天前來致祭弔唁的各道場前人及點傳師絡繹不絕，都想看最敬愛的張老前人最後一面，冰櫃上有一面玻璃可瞻仰遺容；因為來弔唁的大德眾

多，熱氣造成玻璃產生水氣，需要不斷不斷地擦拭；只因為這樣，後學很有幸地能一次又一次看到老前人遺容。老前人的慈顏好像告訴道親們：「我很好，我已經上理天了，不要為我傷心，人世間我已盡最大努力到最後一刻，功圓果滿，大家應該為我高興才對。」充滿慈悲的容顏，讓後學深深地覺得：老前人直到最後離開時，仍然發出萬丈的慈光。

負責接待的道親站滿靈前地毯兩側，不斷地向前來致祭弔唁者行禮，一點一滴都顯示老前人佈德之廣。有人說：一個人的一生成就，是否廣施布德，在蓋棺論定中就能知曉。感恩道務中心給後學這個機會，讓後學在那一刻能跟老前人這麼接近，也能藉著老前人的光與各道場大德前人、點傳師有一面之緣。後學看到每一位瞻仰老前人遺容的大德，有的難捨老前

人的好，而跟老前人話道別；有的恭喜老前人拋開臭皮囊，返回老中身旁；有的難捨老前人對他的恩而跪地痛哭，甚至趴在冰櫃上痛哭流涕地感恩老前人。一幕再一幕似乎告訴後學，不用歌功頌德，在來弔唁的道親對老前人的不捨追思中，就可看到老前人的德被萬方，此景讓後學終身難忘。

老前人就像一位馬拉松選手一般，從一開始就整裝待發，彷彿身輕如燕，聽到上天的春雷響起就出發了，準備接受一般人難以承受的鍛鍊；他老人家顧不得身邊的風景，也因為世局無常而無暇多照顧身旁的親人，只是往前跑，不斷地往前跑，身上貼著號碼牌 001，依著上天的指示往前跑。無論是上山的路有多陡，老前人依然前往；無論荊棘的刺多麼銳利，老前人依然堅持；無論太陽多大，還是往既定的方向前進；不退縮、不藏私。來到台灣，老前人不孤單，很多人看到老前人的精神及毅力，背號 002、003、004、005……，一位接著一位，一直有人報名加入。有人問貧窮的人可不可加入？老前人點點頭。又有人問升斗小民可不可加入？老前人又點點頭。陸續地，各方社會賢達也不約而同地加入。有人問美國人可不可加入？老前人搭飛機跟他們解說：「當

然可以！」又有一群人跟著跑，接著日本人、韓國人、各地華人、泰國人、越南人……，幾十個國家的人，大家都跟著跑。

許多人不知道往前跑的目標在哪裡，而猶豫不決，老前人希望有一艘大法船，可讓更多人知道往前跑的意義，2000年4月22日，基礎忠恕道院在老前人的殷殷期盼下終於落成了，所以跟著跑的人就更多了。老前人為了不讓選手太累，因此設立整合定點班，方便選手隨時隨地補充體力，這就如同老前人建立了選手的 7-11，因為老前人的高瞻遠矚，加入行列的號碼牌就越編越多號了……。

這位背號 001 的選手不管身上的傷痕，不論多麼勞累，甚至到最後插著鼻胃管，依然還繼續往前跑；老前人終於體力不支倒地了，老前人在最後一口氣時，將棒子交給背號 002 的袁前人，囑咐不能停下來，就這樣傳承下來了。

五週年了，我們紀念這位背號 001 的選手，雖然身體倒下了，但是其精神與毅力仍然繼續在我們心裡永遠澎湃著。加油！我們要不斷地加油！為了將開路先鋒的老前人的理念繼續傳承下去而加油！為我們廣闊的天空，寫下一頁的七彩彩虹。



# 讀「哀公問社」之本義與 其時代背景所得的啟示

◎ 陳明雄

經典原文：

哀公問社於宰我。宰我對曰：「夏后氏以松，殷人以柏，周人以栗。曰：使民戰栗。」子聞之曰：「成事不說，遂事不諫，既往不咎。」

《論語·八佾》

時代背景：春秋時代，西元前 492 年，周敬王 28 年，魯哀公 3 年，孔子在衛，60 歲。

## 故事緣起，孔子去魯適衛

當年孔子當上了魯國的大司寇（相當於司法兼行政院長）以後，魯國國勢威望很快就興盛起來，鄰近的齊國不願見到魯國強大，便以敦睦兩國關係為

由，送給魯定公和季桓子 80 名美女與一群駿馬，魯定公果然受了美色的誘惑而變成不理國政又輕忽國之祭禮的昏君；孔子在定公屢勸不聽的情況下，只好以直諫的方式離開魯國（註 1）。

後來在子路的建議下，孔子來到衛國，孔子聽說衛國國君靈公為人尚稱仁厚，希望靈公能接受他以周禮與仁德治國的理念；雖然靈公表面上以比照魯國所給的待遇來供養孔子（註 2），無奈他終究還是和其他諸侯一樣，只對富國強兵有興趣，而認為禮仁治國已不合時宜（註 3）；此外，衛靈公因為寵愛他的夫人南子，任由她私寵權臣，導致賢

臣遠離，朝政日衰，後來因太子蒯聩意圖謀害嫡母南子的事失敗而逃到晉國依附趙簡子，甚至演變成父子反目成仇的家國悲劇（註4）。

終未被重用的孔子，為了堅持自己的理念，幾次被環境所迫而離開又返回衛國，在衛國進進出出將近十年，最後還是選擇再一次離開。孔子想到南方的楚國看看有沒有發揮理想的機會，於是率子路等弟子一行人往南而行，沿途經過曹、宋、陳等小國，在要進入宋國時，師生暫時待在樹蔭下休憩論道。

宋國的兵馬司令桓魋因知道宋文公景仰孔子的才能，打算迎接孔子師生的到來而心生忌妒，又深怕孔子到宋國後會使他失去權勢，竟帶兵包圍孔子師生，還用砍斷樹木的方式來威脅他們的生命，迫使他們倉皇逃走（註5）。後來孔子師生一路逃到了陳國，受到陳國國君愾（亦作潛）公的禮遇，至少讓他們在那裡過了兩年安穩的日子。（筆者按，後來孔子師徒一行離開陳國往楚國，在陳國與蔡國之間遭遇到命在懸絲的大災難——「陳蔡絕糧」。）

## 孔子在陳

有一次，愾公與孔子同遊，突然聽到路人傳言：「在5月辛卯日的時

候，魯國的『司鐸』（魯國宮名）發生了火災，火勢燒到了鄰近的宗廟。」一聽到這件事，愾公就問孔子是哪個宗廟被燒了，孔子就說：「該不會是僖公和桓公的宗廟被燒了吧！」愾公就反問孔子：「怎麼知道是這樣呢？」孔子說：「祖先要是有功德，自然不會有人去毀掉那間宗廟，桓公和僖公的後人現代都沒了，而他們的功德又不足以讓人們覺得有保存的必要，就算魯國人不毀掉它，上天也會將火災加到它身上的呀。」3天以後，正好有魯國的使者來到陳國，回報的實情和孔子所預測的一樣，令當時即位也才6年的愾公，讚嘆孔子真是一位博學多聞的聖人啊（註6）！

隔一年，孔子61歲，魯哀公（魯定公之子）4年（西元前491年）6月辛丑日的時候，消息傳來，魯國的「亳社」發生火災（註7），亳社本是殷商國都，殷滅後，周武王立社以為國土（社稷）宗廟屏戒（註8）。後來武王將包括亳社的魯地封給周公為侯國，但是周公始終把亳社當成是武王為國家社稷所立的「大社」或「王社」（註9）而不敢竊用為魯國私有之「國社」，或甚至「侯社」。

亳社燒掉以後，魯哀公大概是想重立亳社，於是問了孔子的弟子宰予

有關土地神主的問題，宰我回答：「夏朝用松（樹或木），商朝用柏（樹或木），周朝用栗（樹或木），說是，使人民懼怕。」孔子聽到這件事以後回應說：（立「社」之目的和「社禮之本」就在於）有了成果的事要向天地神靈（主要是土地神主）說明稟報（以表達推功謝恩之敬意）；對國君大夫執行中（有不正）的事，就要在該「社」處直（忠）言規勸；已經做過的錯事就要追究責失，（而不是像宰予所說的那樣：對有所成就的事不向社主說明稟報、對國君大夫執行中（有不正）的事也不在社主之前直（忠）言規勸、對已經做過的錯事也不在社主之前去追究責失）（註10）。

## 後記

上一段對孔子所回應的話是後學自己所譯的版本，因為它與古今所有文獻的譯文截然不同，特別在此提出來討論。

數年來，後學一直在道場主持數個讀書會，內容以「四書」和「老師的話」為主，為此常需要事先廣泛參考、閱讀相關書籍文獻。但是在讀到《論語·八佾篇》的「哀公問社」章時，卻遇到前所未有的障礙，問題出在孔子的回應。自古至今，坊間書籍

或文獻對此段「哀公問社」章句的譯文，幾乎一面倒的是：「魯哀公問宰我，土地神的神主應該用什麼樹木，宰我回答：『夏朝用松樹，商朝用柏樹，周朝用栗子樹。用栗子樹的意思是說：使老百姓戰栗。』孔子聽到後說：『已經做過的事不用提了，已經完成的事不用再去勸阻了，已經過去的事也不必再追究了。』」（註11）

這段譯文乍讀之下似乎合理，但是仔細想想，疑點重重，因為後學認為，問題出在於所有文獻都將文意解釋成孔子有指責宰我之意，因為在「宰我對曰」句和「孔子聞之」句之間有邏輯上的不連貫，好像是秦朝後所發現的儒家書簡在這裡有佚失一般，從原文中並不能直接看出孔子有指責宰我之意。然而古今文獻卻穿鑿附會各種歷史典故，而試圖理所當然地一直如此註解。

後學不贊同的理由有二，如下：

- 一、文獻譯文常將孔子在聽到（那件事）以後的回應直譯成：「……不用提了、……不用勸阻了、和……不必再追究了」，表面上看起來這樣的說法好像是在責備，但有包容與不計較的語意；也許多數人會認為這是一種美德，但是若從發現問題和解決問

題的角度來看，卻又會讓現代人覺得這是鄉愿、消極或不關己事等無濟於事的態度。

以後學對孔子心法的認知，四書中章句的註解若會引起各種不同觀點的爭議，通常是因前代學者個人對章句內涵的觀點誤解或偏解，導致後代死抱前人的注解，又堅持個人意識與道德觀點的學者及讀者也依樣對孔子的道產生誤解或偏解。

後學認為讀懂四書最重要的關鍵是，一句會引起世俗觀點的分別、計較與對待之爭議的文字，不應是孔子的原意，也不應出現在四書章句之中，因為四書中句句皆不離以闡明「中」、「正」、「誠」、「禮（理）」和「仁」等核心思想為主旨之本義。

二、後學讀《論語·八佾》全篇，從「孔子謂季氏」句開始，到最後「居上不寬」章句，句句皆看出具有以指出「禮之本」為宗旨之本意，為何獨獨在此「哀公問社」章句卻出現孔子個人意氣之言語？而不是言「社」禮之本！後學為了確認自己的理解始為正解，特地考證了自古至今有關「社」的文化淵源與意涵的文獻

（註12），確定孔子說：「成事不說，遂事不諫，和既往不究」的本意，不是要暗叱君王，或是指責學生，或是感嘆時事，孔子真正要說的，應該是告訴學生，社（禮）之本不在立社所用之材料，也不在為鞏固君王或大臣的權勢所表現出來的意圖，而在於自君王已降乃至天下黎民百姓所要表達的「敬天地，禮神明」的心意；也就是說社的基本用途，是要用祀（即天地神靈之所在）誠心誠意來向天地神靈稟告已成之事，藉以推功感恩；諫告遂行之事，藉以止惡勸善；追究已往之事，藉以知過懺悔。

而這些重點，宰予該說的不說，該諫的不諫，該追究的不追究，還誤導哀公以使人民畏懼，如此空有一個社，即使表面行禮又有何用呢？

至於本文從「孔子去魯適衛」開始的用意是要指出：聖人不在魯國那幾年，國家便失去安頓民心的力量，宗廟社稷便開始步向毀壞、滅亡，舉國上下無一人識得廟社重建之禮，國君也無明師可問；無聖人、明師的魯國，就像無探照燈的船舶航行在暗礁遍布又無燈塔照明的海上，岌岌可危；

聖人、明師在朝的重要性就如同聖人、明師（例如我們的張老前人）住世的重要性一般，修道之人若是無感無知於這個道理，慧命亦將岌岌可危！

至於「註 11」與「註 12」，因筆者個人時間有限又下筆倉促，而未能將它們分明條理予以陳述，因所參考的版本非常多，不勝枚舉，僅列其一二為代表，以免因看起來龐雜凌亂，徒增困擾，特此補充說明如下：

總結來說，所有的註（包括「註 11」和「註 12」）是為了表示本文論述實有所本，謹供讀者自參。「註 11」是要告訴讀者，後學竊自認為，一般學者對此章句所參考、引用的文獻及理解，皆不切中「社禮之本」；而「註 12」是後學所參考、引用的諸多文獻，其主旨總結來說是指：「社」自古以來乃是自天子（為天下）、君王（為國）已降，至黎民百姓（鄉里）皆能「立」的精神象徵，其基本立意是要以天或（尤其是）地為主（稱為社主或社神）作證，立社的用途則可以從國用至民用，其內容包括：立國、建疆、祭典、安邦、寧地、安民、外交、盟約、議事（包括：國事、戰事、農事、鄉里事，甚至婚事等等）、問節氣、祈安福、卜吉凶、懲奸惡，慶成功等等不一而足。無論何事，其基本精神

皆不外乎使人民得以在「社地」誠心誠意地對天地神靈表達禮敬之心，這「誠心誠意的禮敬」也就是孔子所注重的「禮之本」，也就是《論語·八佾篇》中所有章句之惟一主旨。

用我們道場中堂來與社的「禮之本」做比喻，中堂除了獻供、請壇、辦道、四季大典，以及平時的獻香等用途之外，是不是也可以拿來做為上課、研習、謝恩（即是報成事）、議事（即是諫遂事）、叩求及懺悔（即是咎往事）等等事情之場所？但無論何事，中堂及佛規禮節的「禮之本」應該不只是在中堂的擺設、大小、材質或外觀，或是人人表面上看起來各個客客氣氣、低聲下氣、規規矩矩，但實際內心不誠不敬，甚至心不在焉。根本上應該是要誠心誠意、心身如一地表達對上天老中及仙佛的敬意，以及表示修道人對天事人辦和一心向天的敬意與心意才更為符合。

最後，仔細研考四書中孔子的言論，不難發現「本」又較之「禮」實更為孔子所注重之核心，因為本即是道的本體；在人道則是指「仁」，而仁是唯「一」的，是人唯「一」賴以為本的，以仁為本的人，才能盡仁之本性而推己及人，也就是所謂的「盡己之性曰『忠』，推己及人曰『恕』」之本意。不能或不知以仁為本的人，

就會失去仁的本質，就會失去人道的本體，這樣的人即使去談或行一切禮（即理），都只是表面且虛妄之舉。這樣的解釋就正好符合了孔子自稱的「吾道一（仁）以貫之」，以及曾子所說的「夫子之道，忠、恕二字」而已之本義。

註1：《史記·孔子世家》：齊人聞而懼，曰：「孔子為政必霸，霸則吾地近焉，我之為先并矣。」黎鉏曰：「請先嘗沮之。……」於是選齊國中女子好者八十人，皆衣文衣而舞康樂，文馬三十駟，遺魯君，陳女樂文馬於魯城南高門外。季桓子微服往觀再三。將受。乃語魯君為周道游。往觀終日，怠於政事。子路曰：「夫子可以行矣。」孔子曰：「魯今且郊，如致膳乎大夫，則吾猶可以止。」桓子卒受齊女樂，三日不聽政，郊又不致膳俎於大夫，孔子遂行。

註2：《史記·孔子世家》：孔子遂適衛，主於子路妻兄顏濁鄒家。衛靈公問孔子：「居魯得祿幾何？」對曰：「奉粟六萬。」衛人亦致粟六萬。

註3：《論語·衛靈公篇》：衛靈公問陳於孔子。孔子對曰：「俎豆之事，則嘗聞之矣。軍旅之事，未之學也。」明日遂行。（陳，《康熙字典》【廣韻】注：同陣。軍伍行列也。詳前陣字註。）

註4：《全上古三代文》【卷三】：公名蒯聵，靈公太子。以謀殺南子事露出奔宋，尋之晉，依趙鞅。以子出公輒之十二年入立。在位三年，為晉所伐，出奔。晉師退，復入。尋為其下石圃所攻，走戎州己氏，見殺。

諡曰莊公。

《論語·子路》：子路曰：「衛君待子而為政，子將奚先？」子曰：「必也正名乎！」子路曰：「有是哉！子之迂也！奚其正？」子曰：「野哉，由也！君子於其所不知，蓋闕如也。名不正，則言不順；言不順，則事不成；事不成，則禮樂不興；禮樂不興，則刑罰不中；刑罰不中，則民無所措手足。故君子名之必可言也，言之必可行也。君子於其言，無所苟而已矣！」

註5：《史記·孔子世家》：孔子去曹適宋，與弟子習禮大樹下。宋司馬桓魋欲殺孔子，拔其樹。孔子去。弟子曰：「可以速矣。」孔子曰：「天生德於予，桓魋其如予何！」

《論語·述而》：子曰：「天生德於予，桓魋其如予何？」

《孟子·萬章上》：孟子亦云：「孔子悅於魯衛，遭宋桓司馬將要而殺之，微服而過宋。」孔子變更衣服，始得脫險。

《集解》：「包曰，桓魋，宋司馬。天生德於予者，謂授我以聖性也。合德天地，吉而無不利，故曰其如予何也。」

註6：《左傳·哀公三年》記載：夏，五月辛卯，司鐸火，火踰公宮，桓僖災。……孔子在陳，聞火，曰，其桓僖乎。

《孔子家語·辯物第十六》：孔子在陳，陳侯就之，燕遊焉。行路之人云：「魯司鐸災及宗廟。」以告孔子。子曰：「所及者，其桓僖之廟。」陳侯曰：「何以知之？」子曰：「禮祖有功而宗有德，故不毀其廟焉。今桓僖之親盡矣，又功德不足以存

其廟，而魯不毀，是以天災加之。」三日，魯使至，問焉則桓僖也。陳侯謂子貢曰：「吾乃今知聖人之可貴。」對曰：「君之知之可矣，未若專其道而行其化之善也。」

《史記·孔子世家第十七》：夏，魯桓釐廟燔，南宮敬叔救火。孔子在陳，聞之曰：「災必於桓釐廟乎？」已而果然。

【集解】服虔曰：「桓釐當毀，而魯事非禮之廟，故孔子聞有火災，知其加桓僖也。」已而果然。

杜預注：司鐸，周宮名（擬定頒布聖旨或政令的周朝春秋時期的政府機關，相當於御書房）。

註7：《春秋左傳·哀公四年》：六月辛丑，亳社災。

《錢賓四先生全集3論語新解》指《左傳》：哀公四年，六月辛丑，亳社災。故「社」應指亳社。

註8：《春秋穀梁傳·哀公四年》：六月辛丑，亳社災。亳社者，亳之社也。亳，亡國也。亡國之社以為廟屏，戒也。《劉氏正義》說：春秋哀公四年六月，亳社災。殷社。古代建國必先立社。殷都亳，故稱。

《詩經·周頌·載芟》序云：「春籍田而祈社稷也。」則王社也，天子諸侯別有勝國之社，為廟屏戒。杜預注：亳社，殷社，諸侯有之，所以戒亡國。

范寧注：亳，即殷也。殷都於亳，故因謂之亳社。

註9：《白虎通》：人非土不立，封土立社，示有土也。

《禮記·祭法》：王為羣姓立社曰大社，王自為立社曰王社，諸侯為百姓立社曰國社，諸侯自為立社曰

侯社，大夫以下成羣立社曰置社。

註10：《論語·八佾》：哀公問社於宰我。宰我對曰：「夏后氏以松，殷人以柏，周人以栗。曰：使民戰栗。」子聞之曰：「成事不說，遂事不諫，既往不咎。」

註11：(1)明代粵東鄧林（退菴）撰《精校四書補註備旨》之注釋：「孔子以宰我所對非立社之本義又起時君殺伐之心，而其言已出，不可復救，故歷言此以深責之，欲使謹其後也。」(2)清代劉寶楠撰《論語正義》之注釋：「哀公與宰我俱作隱語謀未發洩故，亦不顯言耳，其對立社之旨，本有依據，是以夫子置社主不論，但指其事以責之。」

以下簡略列之：

李氏惇《群經識小》、《朱熹集注》、《戰國策·楚策四》、《資治通鑒》、《論語今注今譯》（王雲五編臺灣經典版）、《論語》（毛子水注）、《論語今譯今注》（台灣商務印書館）、《論語新解》（錢穆注）、《論語新解三民版》、《論語新解東大版》、《漢書·地理志》、《論語·季氏》、《論語正義》、衛何晏集解、唐陸德明音義、孔穎達正義、宋邢昺疏、朱熹集注等、宋蘇轍《古史考》、《左傳記公出遜之前遊於陵坂，遇武伯》等等。

註12：《康熙字典》：社，土地神主也。《禮記·祭義》：建國之神位，右社稷而左宗廟。

《詩·小雅》：以社以方。

《疏》：社，五土之神，能生萬物者，以古之有大功者配之。共工氏有子句龍為後土，能平九州，故祀以為社。後土，土官之名，故世人謂社

為後土。

杜預曰：在家則主中霤，在野則為社。……

《郊特牲》：社祭土，而主陰氣也。……天子大社，必受霜露風雨，以達天地之氣也。

按：社為地祭，但祭有二祭法，大社即《郊特牲》所云受霜露風雨，以達天地之氣者，曰方丘，亦曰太折。夏日至，地示之祭，於此行焉，此北郊之社與郊對舉者也。

王社，《載芟》詩序所謂春籍田而祈社稷，《良耜》詩序所謂秋報社稷者，於此行焉，祭土穀之神，而以句龍後稷配，此庫門內右之社，不與郊稱者也。

以下簡略列之：

《前漢·五行志建昭五年》、《史記·孔子世家楚昭王》、《月令廣義》、《事文類聚》、《淮南子·說山訓》、《書·甘誓》、《白虎通·社稷、五祀、禮樂》、《月令》、《援神契》、《尚書》、《王制》、《禮記·三正記》、《春秋公羊傳》、《郊特牲》、《禮記·祭義》、《禮記·祭法》、《周官》、《春秋文義》、《春秋傳》、《樂記》、《曾子問》、《史記·商君列傳》、《魏書·禮志二》、《左傳·宣公十二年》、《論語新話》（黃金貴、郭海文著）、《孝經》、《淮南子·齊俗訓》等等。

## 2016 基礎忠恕道院 身心靈 講座

基礎忠恕道院每逢雙月份第三週的週二下午，特安排道學、環保、安全、生活心靈與健康等不同主題的講座，與道親們共同分享，歡迎踴躍參加！

**講座日期** 4月19日（二）

**時間** 13：30～15：30

**地點** 基礎忠恕道院  
行政大樓 5樓

**講座內容** 人體的第二個引擎

**主講者** 周金龍講師

### 講師介紹

**學經歷：**台灣體育大學體育研究所運動休閒組碩士  
經國管理暨健康學院講師  
崇右技術學院講師  
行政院勞工委員會勞工教育講師  
基隆市政府長青學苑講師  
104人力銀行教育網講師

**專長：**老人教育、老人體適能、銀髮族休閒與保健、運動理論與實務、健康老化與運動體能、運動與體重控制、健康心理學等領域

**證照：**民俗體育國家級教練證

B級健身體適能教練證

省級射箭教練證

C級拔河裁判與教練證

基隆市體育會合氣道教練證





# I-Kuan Tao in the Philippines

© Yola Wong K

After a ten day tour of Taiwan hosted by the Los Angeles I-Kuan Tao Temple, I requested to spend my summer vacation in Taiwan to learn more about cultivating Tao, Chinese language and Taiwanese culture. So how did I get to the Philippines? Buddha's virtue. The temple, hosting me for the first month, Tien Jing Dao Yuan, has been propagating the Tao and established a temple in the Philippines for almost three years. Thus, they visit regularly to provide encouragement and support to the sprouting Tao members in Taguig, Philippines approximately 45 minutes from Manila. It was my fortune that they were planning to go again during my stay and requested if I wanted to join. This is my first time to Asia and not sure when I'd have another opportunity like this so I agreed to tag along for the five day trip. I am thankful for this expedition as it provided me with exposure, which may not be viewed by most tourists, to the Pilipino daily life and Tao integration in the cities of Taguig, Batangas and Quezon.

In Taguig City, we were hosted by the Living Water Inc. owners and temple owner Mame Bell and Edward. We are grateful to them for providing us with food, lodging and transportation during our stay in the Philippines. The original agenda was to provide presentations for their staff members who recently received Tao. However, upon arrival we were notified that there was a change in plans as the company had two days of training for new clients and franchises. Thus, initially we did not have time to interact with the staff or owners, but it allowed us to visit the other cities and learn how Taiwanese have acclimated to the Pilipino culture and their means of cultivating and propagating the Tao there for over thirty years.

In Batangas City, we visited temple owner Mr. Huang who is married to a Pilipino lady together having three children. We are very thankful to them as they took time from their busy schedules of running an auto parts store to welcome us with vegetarian lunch and great conversation. Mr. Huang hosted us sharing some wonderful insights of his Tao journey and miraculous events that deepen and strengthen his faith. We also got a tour of their beautiful villa retreat style temple which displayed deities of Jesus Christ, Buddha Maitreya and Ji Gong Living Buddha. They hold bi-weekly classes on Sunday afternoons to teach the community and Tao members how to improve their health, the functionality of the major organs and importance of vegetarian diet.



# 在菲律賓的一貫道

◎ 中譯 林殷實

在洛杉磯一貫道中堂主辦的 10 天台灣之旅後，後學要求利用暑假期間繼續留在台灣學習修道、中文及台灣文化。後學怎麼會去菲律賓呢？菩薩慈悲！後學第一個月住的中堂是天淨道院，此道院已經在菲律賓當地設立中堂並傳道近三年了，因此天淨道院的道親常常去菲律賓 Taguig 市（離馬尼拉約 45 分鐘車程），成全當地的新道親。後學有幸，住在天淨道院的期間，他們計畫再去一次，並問後學是否要參加。後學第一次來亞洲，也不確定是否還有這樣的機會，因此就隨同參加這次的菲律賓 5 天之旅。很感謝能有這趟旅程，因為它讓後學看到菲律賓的日常生活，及 Taguig、Batangas 和 Quezon 三個城市的傳道狀況，這是一般觀光客所不可能看到的。

在 Taguig 市，我們受到 Living Water 公司的老闆夫妻 Edward 及 Mame Bell（壇主）的招待；在菲律賓期間，很感謝他們提供交通及食宿。本來的計畫是要對他們最近求道的員工上道義課程。然而到達那裡時，我們被通知須改變計畫，因為公司要舉行二天新客戶及加盟店的訓練。因此一開始我們並沒有機會和他們的員工及老闆互動，但也因此我們可以參訪其他城市，並了解台灣人如何適應菲律賓文化，及三十多年來修道、傳道的方法。

在 Batangas 市，我們去拜訪黃壇主，他太太是菲律賓人，他們有三個小孩，經營汽車零件店，非常忙碌；很感謝他們抽空與我們歡晤並招待我們素食午餐。黃壇主和我們分享他在修道過程中一些美妙的體悟，還有一些令他們對道深信不疑的奧妙事件。我們也去參觀他那美麗的天主教僻靜風格別墅式中堂，裡面供奉著天主教神祇、彌勒佛，以及濟公活佛。他們每兩週的星期日下午開班，教導社區鄰居及道親如何強健身體、主要器官的功能及素食的重要。

In Quezon City, we met with lecturer Peter Tseng who is not married and devoted his life to propagating the Tao in the Philippines, since the age of 28. We are very appreciative to him and his mother for a wonderful Taiwanese style vegetarian lunch and providing us with Tao literature both in English and the Pilipino local language, Tagalog. This was a great meeting for me as he spoke very good English and allowed me to ask several questions about his cultivation experience. I asked all the questions that I had been asked while in Taiwan and additional skeptical antidotes that arise from secular minds. I enjoyed the dialogue and was rewarded with great advice and some chocolates (which are yang and good for women to balance the yin of a vegetarian diet). He provided a lot of wisdom (too much to include in this short article) from the book knowledge essentials to the rituals worship meditations and practical suggestions of both. His most pressing point, I found was that one must cultivate one's own self, don't try to change others, change yourself from within (have a sincere heart) and everything will fall into place harmoniously.

Having learned from such a wise man and the week winding down from the business demands of company trainings, we were able to utilize and share advice to the staff of Living Water. It's amazing how things come full circle; in Taiwan I was learning how to recite the *Heart Sutra* and then was given an opportunity to share this experience in the Philippines. After reading the sutra a few times together, I explained that I gained more clarity of its meaning after reading it 1000 times (which isn't too bad if you spread it over time) and that they can also utilize the sutra's mantra as tool to be calm if feeling stressed out or overloaded on the job. They are very fortunate to have a temple just steps away in their workplace which resonates Buddha's presence and embodies tranquility needed for those hectic days. We had the opportunity to worship with the staff Tao members at the Living Water office temple and also with the owner, Mame Bell, at her home shrine. I've learned that being a temple owner is a great responsibility and truly respect that they have taken on this venture of being a shrine owner. They are very privileged as many Tao members who have been cultivating Tao for several years have not yet had this honor. So I encourage them to truly appreciate this great fortune, keep the faith, continue strong and cultivate on.

Overall, the five days in the Philippines visiting three different cities was quite enlightening. It provided great exposure for me to witness why, how and importance of propagating and practicing I-Kuan Tao. This experience brought to life the words found in Chapter 42 of the *Tao Te Ching*, which describes how people react to the Tao, conceptions of it and utilizing it. In addition, the trip personally showed me how much of my objectives of cultivating Tao I gained in Taiwan and allowed me to witness my growth. I am thankful to Tian Jing Dao Yuan for this opportunity and all the wonderful Tao members in the Philippines for their hospitality.

在 Quezon 市，我們會見了 Peter Tseng 講師，他未婚，從 28 歲開始就在菲律賓全心全意地傳道。很感謝他及他媽媽招待我們很棒的台灣式素食午餐，並且用英文和菲律賓當地話（他加祿語）為我們講述道學。對後學來說，這次的會談很棒，因為 Peter 講師說一口好英語，後學可以問一些有關他修行經驗的問題；後學問了所有自己在台灣被問過的問題，以及其他的世俗疑問。後學很喜歡這次的談話，而且也得到很好的忠告和一些巧克力（它屬於陽，對女生很好，可以平衡素食中的陰）。Peter 講師提供了許多智慧語言（多到無法寫在這篇短文中），從書中的知識要義到禮節儀式的凝思及兩者可行的建議。後學發現 Peter 講師最強調的是：一個人必須要涵養自己的本性，不要試著去改變他人，從自己內心先改變（真誠地），這樣每件事自然就會水到渠成。

從這麼有智慧的人身上學習之後，加上這週 Living Water 公司的商務訓練也鬆緩下來了，我們就有時間和其員工分享交流。令人讚嘆的是：同樣的事情又發生了！在台灣後學學習背誦《心經》，而在菲律賓就有這個機會分享後學的心得。在我們一起讀《心經》幾次之後，後學告訴大家：在讀了一千遍之後，後學更加清楚經義；而分幾次讀完（一千遍），其實也不會太難；如果覺得壓力大，或是工作負荷太重，也可以運用經文的咒語當作靜心的工具。他們很幸運地在工作場所中近在咫尺就有一個中堂，能得到佛光普照，並提供他們繁忙日子中所需要的寧靜。我們有機會和中堂的道親員工一起在 Living Water 公司的中堂禮拜仙佛，還有跟壇主 Mame Bell 在她的家庭中堂禮拜仙佛。後學了解到：當一位壇主，要負很大的責任。而且很敬佩他們能承擔壇主的責任。他們很特別，許多其他修道多年的道親都沒有這樣的榮幸，所以後學鼓勵他們要珍惜感恩這個大好的機緣，保持信心，繼續堅定修持。

總之，在菲律賓這 5 天，參訪了 3 個不同的城市，也得到相當的啟發。讓後學見證到修道及傳播一貫道的重要。這生活中的經驗可以印證《道德經》第 42 章，它描述人們如何應對道，了解道的概念及運道。此外，這趟旅程，讓後學體會到自己在台灣所達到的修道目標，以及個人的成長。感謝天淨道院給後學這次機會，及所有菲律賓道親的熱情好客。



# 一個令人難忘的生活體驗

◎ 陳心詒 Cindy Chen

編按：筆者從小在修道家庭長大，目前 14 歲，就讀美國亞凱迪亞高中一年級（寫文稿時是 13 歲，當時還是國中生）；本篇文章是筆者去年度參與美國一貫道總會所舉辦的青少年身心靈成長營後有感，分別以中英文撰寫心得。

最近，我和洛杉磯全真道院的人，到北加州去參加一個六天五夜的營隊。我們在那裡學到了很多道理，像要孝順父母、要尊敬長輩、認識道場、環保愛地球等等。

第一天，我們學到了做人的態度，講師用四個杯子來代表人學習的態度。第一個杯子沒有下面，底部是空的，這是比喻一個人在學習上不用心，什麼都不會記得。第二個杯子很髒，裡面都是土，所以誰也不想使用，這是形容你學到的東西本來是好的，但是你卻用在不好的地方。第三個杯子是倒著用的，水就倒不進去，這是形容一個人很驕傲，在課程當中都不好好學。最後一個杯子是正常的杯子，裡面可以裝水；我們要像最後這個杯

子一樣，在六天的夏令營當中好好學習，不管是否自願來的，既然來了，就應該有正確的學習態度。

營隊的每一天都有一個主題，第二天的主題是志工使命與認識道場。當天除了有講師講專題以外，還有很多活動，我覺得所有的活動都很好玩，讓我很興奮；我們也從這些遊戲中學到要怎麼幫助別人。那一天有五個活動，每做完一個活動的時候，負責人員就會解釋活動的意義是什麼。那天晚上我們有一個體驗活動叫「尋找光明」。這個活動就是要我們出去尋找工作人員預先藏起來的梅花燈，但是外面有很多魔鬼要抓我們，所以我們在找燈的時候要很小心。透過這個活動告訴我們，道很寶貴，我們尋找的

梅花燈就代表道，那些魔鬼就是世界上的壞人，如果我們找到道，魔鬼也就沒辦法害我們了。

「環保愛地球」是第三天的主題，那一天有一個山中步行。吃完早餐，我們就排隊開始走，大家都很興奮，我和我的朋友迫不及待地跑到我們隊的前面，因為我們都很想出去散步。森林裡有很多野生花草和各種動物，我覺得走在山中很舒服又很愉快，因為我在家的時候，都沒有出去走一走，所以那天有這麼美好的經驗，我當然很喜歡。這樣的經驗也就是要告訴我們，應該要常常去野外走一走，吸收野外的好空氣，不要整天一直在電腦或電視機前面。

第四天的主題是「孝道」，一整天的課程當中，講師教我們要孝順父母親。從小爸爸、媽媽引導我們走向



▲四個杯子的啟示：應有的學習態度。



▲「尋找光明」體驗活動令人印象深刻。

正確的路，當我們碰到困難的時候，我們就會請父母親來幫忙，他們每天都很辛苦，所以我們應該尊敬他們、感謝他們。我們常常都會感覺父母親很煩，其實他們只是擔心我們受傷，或者擔心我們會生病，他們是為我們好的，所以我們應該要感謝他們，因為總有一天父母親會沒辦法照顧我們，那時候，我們就要靠自己，獨力地過生活。父母親老的時候，我們也應該要照顧他們，不要讓他們擔心，不要讓他們受傷，不要讓他們生病，我們也要好好修道，這樣才算孝順。

時間過得真快，六天一下子就過去了，我們把行李收好後，他們放了一個回顧影片給我們看，大家都覺得很感傷。最後要走的時候，我們都依依不捨地上車，很不想離開這麼好玩的地方。我在那裡交了一些新朋友，但是我們最後還是要說聲再見，因為要回家了。我覺得這次的夏令營很好玩又很成功，下一次如果還有這種活動，我一定要去。

# An Unforgettable Experience

Over the course of six days, we went to a summer camp up at Redwood Glen. I learned a lot during these six days, such as how to cultivate ourselves, how to treat others, and how we can cooperate so that everything can be dealt with equally. Not only was the camping a chance to learn, it was also a chance to get away from our computers and phones. But most importantly, I also enjoyed all the activities that we did at the camp.

Everything we did there had a lesson to it. A lot of the messages I've got were very meaningful, and if all of us learned from the things that they delivered to us, the world would definitely become a much better place. Even the activities had their own lesson. They weren't designed to allow us to have fun, but instead, they all carried the theme of the day and helped us understand the world around us better.

There were also lectures there. We had a few lectures every day that followed the theme of the day. Every lecture had a specific topic, and the lecturers had so much to tell us. As I listened to their speeches, I could tell that they must have spent days preparing their speech and presentation so that the one hundred and sixty of us could understand the meanings of Tao. We learned different topics varying from filial piety to even the four types of Quotients. Each day they gave us more and more information that I would believe one day – should we choose to apply what we've learned to our life – we could lead ourselves to a path of success.

There were also different events happening throughout the day. Each day we had a “Challenge of the Night”. Each one, like all the other activities, had a deep meaning



▲透過體驗活動了解愛地球的重要性。



▲各道場點傳師們與舊金山發一崇德道務中心策劃小組留影。

behind it. For example, the first night was called “Finding the Light”. We had to venture out in the dark with our flashlights trying to find the light. But there were also demons out there, and we need to find the light in order to be safe from the demons. This really represents our path to finding Tao (the light) and these demons are also like things out in the real world trying to stop us from achieving our goal.

We also had a few other things that happened each day in the camp. Some were heartfelt speeches that taught us to respect our parents and cherish everything we had in life. We never know when we’ll lose something or someone precious, so we should hold them close to our heart and only let go when they’re finally gone.

All the campers came from different areas and branches too. In my group, I had people from Michigan coming over to be part of our team. I had no idea who they were when the camp first started, but over the days, they became my best friends. Out of the three people I talked to the most in my team, I only knew one of them from the temple. I am sure that having people from different places join in one group is a great way to meet new friends.

Overall, I thought that this camping experience was amazing and I definitely learned a lot from the camp. Right before I left, I was saddened to know that such a wonderful experience was ending. To this day, I still wish that we were there, having fun while learning the ways of Tao. I hope that next year, or the year after, we can have the camping again.



# 元亨利貞的體會 青少年成長營後感

◎ 吳侃

元者，善之長也；亨者，嘉之會也；  
利者，義之和也；貞者，事之幹也。

這是《周易·文言傳》中，孔子對乾卦卦辭「元亨利貞」所做的進一步闡釋。經文是在描述一位君子完整的德行，也是「道」的體現。後學從這次美國一貫道總會所辦的青少年成長營當中看到了「道」，也看到了營隊中的「元亨利貞」。

**元者，創始者也，源頭者也，  
是一切善行的首位**

我們今天不管是修道還是辦道，都要有這個源頭，失了它就是盲修瞎煉，所以才稱之為「善之長也」。這個源頭就是「道」，道無形無相，但只要我們用心觀察是處處可見的。

這次營隊是美國一貫道總會主辦，由發一崇德舊金山道務中心承辦，全美共十幾個不同道場的單位共同響應和參與。不同的中堂，不同的家風，不同的人、事、物，但卻能和諧共事，或許有各自的意見，但卻沒有私心，因為大家擁有同一個信念，遵從相同的理念，抱著同一個源頭，所以才能一道同風。

活動的過程中，內容精彩豐富，超過 10 個以上的專題，每天有不同的體驗活動等等。那麼豐富的活動內容卻能雜而不亂，無不圍繞著一個中心，貫穿一個主旨，傳達一樣的理念，這樣才能啟發學員的良知良能。

營隊就是因為抓住了這個源頭，

所以才能為 6 天的活動定下了正確的方向，這就是所謂「元者，善之長也」！  
**亨者，通達也，是美好事物因緣的會合**

當有了「元」做基礎，萬事自然就能夠通達，好因緣自然就會聚合。即使當事物沒有自然而然地上軌道的時候，也會有人來帶領。

這次的營隊有超過 120 位來自全美各地的年輕學員參與，很難想像能夠和從紐約、佛州、北卡、密西根等地年齡相仿的學員有這樣的機會學習和交流。十年修得同船渡，那這樣的因緣又要修多少年呢？如果不是「道」的牽引，又怎會有如此美好的匯聚？

萬事起頭難，在營隊籌劃的初期其實是困難重重的，有太多的現實困難要去克服。如 6 天 5 夜的營隊，是否真的會有那麼多學員可以全程參與？交通要如何安排？課程和活動要如何計畫？和各個道場的點傳師及講師要如何溝通、協調？小組要如何劃分等等的難題都需要整個團隊去克服。在這個過程中，成長營的負責團隊在美國一貫道總會理事長陳正夫點傳師、發一崇德周宏華點傳師兩位大德者的帶領之下，克服了每一項的難題，讓所有的事情最後慢慢上了軌道，正可謂「關關難過關關過」。

再困難、再覺得不可能達成的任務，只要有心自然就能圓成，能力變得無限大；只要有心，善因緣就可以成熟，一切就會亨通圓滿。這個營隊就是如此，正所謂「亨者，嘉之會也」。

**利者，適宜也，符合禮制，維持一切義行，所以適宜**

不管是在中堂還是在一般的場合，我們的一言一行都要符合「道」和「禮」的規範，這樣所行出來的一切才能恰到好處，也可以讓周遭的人有所感受。這是一個體制的建立，它可能是有形的，也有可能是無形的；有了這個體制才能讓人有所遵從，做出來的善行也能恰如其份。

在營隊中，有來自不同道場的十多位點傳師和講師，尊師重道，禮賢下士的精神在他們的身上展露無遺；不管是



▲吳侃壇主講述：「聖賢仙佛的學習及服務精神」。

點傳師之間的交流或者是和講師、學員們之間的溝通，大家都井然有序、素位而行，一切都做到最適宜，也給所有的學員做出了最好的標竿。學員們也在這種無形的氛圍裡潛移默化，對道場的禮有了更多的認識和了解。

在活動內容方面，策劃活動的前賢們很用心，除了傳題之外，也穿插了很多的體驗課程，例如講完「孝道」之後，安排了體驗課程，讓學員親身感受一下父母哺育與教導孩子的辛苦；「生命的清單」更讓所有的學員認識到，誰才是我們生命中最重要的人。這些活動一而再、再而三地告訴學員們什麼是生命當中該做的，什麼才是合乎「道」的，怎樣做才是適宜的。

我們都希望能夠得到利益，但什麼是真正的利？當我們能夠讓一切的行為合乎禮、合乎道的時候，自然就可以達到適宜，對自己的所做所言也就更加有信心，這就是所謂的「利者，義之和也」。

### 貞者，正固也，守正堅持才能成就事業

任何事物的成功與否，除了有明確的目標、通達的能力和完善的體制之外，還有一個很重要的環節，就是要能有始有終。

只要辦過營隊的前賢就知道，

6天的營隊活動其實是非常勞心勞力的，要有智慧，也要有耐力和恆心，最終才會圓滿。所有的辦事人員和策劃的前賢們所展現出來的熱情和動力，並沒有隨著時間的過去而慢慢地減少。相反地，越到後面，越激勵出大家感恩的心，一直到活動最後的那一分鐘。

所以要成功，一定要能夠堅持，這個貞就是成功的骨幹，有了它，任何的事業才會成功，所以才說「貞者，事之幹也」。

一切的事物只要有了「元亨利貞」，那就離「道」不遠了，這次的營隊就是如此！營隊活動結束了，大家也帶著滿滿的收穫回到各自的生活中，用更堅強的道心來面對以後的人生。在此也祝願所有的同修在以後的人生中也能「元亨利貞」！



▲ 任務驗收，各組積極呈現。



# 泰國孝親感恩生活營

◎ 瑞周天惠單位提供

感謝 天恩師德，瑞周天惠單位社青團隊奉主班江永德點傳師指示，學習民國 104 年（2015）於泰國天慈佛院舉辦的生活營。這是第一次後學們學習對一般中學招生的生活營，期望藉由生活營的舉辦，讓參加的學校團體來求道，並體會道即生活的可貴。營隊之初，江點傳師及蔡永泉點傳師即規劃營隊的主題是「孝親與感恩」，並期許後學們盡力把這次的營隊辦好，對日後與其他學校接洽及當地道務推動都會有所助益。因此，在規劃此次營隊的各项活動時，營隊幹部們無不戰戰兢兢，深怕一個疏忽，讓營隊的進行不夠圓滿。

每個月定期的開會討論，團隊幹

部們期盼能成功複製台灣經驗，讓參加的學員們，透過三天兩夜生活營的體驗，初步接觸中華文化、體會孝道，也希望能在每個人心中種下一顆善的種子。所以儘管後學們內心再膽怯與掙扎，深怕無法將活動意義完整地傳達給學員，仍然提醒自己：上天給我們機會學習不同的任務，我們都要欣然接受、勇於承擔，如此自身反而能體會更多。

在規劃過程中，曾到過天慈佛院的台灣教學團隊前賢提醒我們，並不是將國內的營隊活動全套搬過去泰國如此而已，因為沒學習過華文的泰國學員，在短暫的活動時間內，恐怕不能完整領會活動的意義及目的；舉凡

文化的差異、跨國聯繫的困難，還有最重要的語言不通等，都是我們要面臨的挑戰。經過一再地調整、修正流程，在工作與生活的空檔中，一再演練與模擬各個活動環節，我們抱著感恩與忐忑的心，飛越三千公里遠，前往海拔兩千公尺的泰國東北高原——那空帕農。

10月16日，清晨5點未到，一行人20多位學長已精神抖擻地在桃園機場齊聚，承蒙江點傳師慈悲，我們何其有幸能與瑞周天惠忠德單位兩位區長、身經百戰的資深講師群，和個個一手好廚藝的天廚媽媽團隊，一起前往泰國學習！在行前會議時，承辦團務的學長提醒大家，因託運行李重量限制緣故，希望個人行李能盡量減輕，騰出重量給公物使用；親眼看到洋洋灑灑排開、比團隊人數還多的道具和設備，與裝滿天廚媽媽無私愛心的料理、乾貨，內心出國的興奮感轉化成澎湃與激動的使命感。

隨即我們帶著4百多公斤的行囊，一路上13個小時的搭機、轉接駁公車、待機轉泰國國內班機的旅途後，一直到了晚上8點多，終於抵達沙功那空機場。前來接我們的是4台等候已久的客貨車，與帶著熱情笑容的泰國當地前賢們，這大概都是台灣來的



▲ 莊嚴舒適的天慈佛院。

小後學們搭乘客貨車後座的初體驗，也是在台灣坐車都要繫上安全帶的我們想不到的。沿路滿天數不清的星星陪伴我們，大約經過50分鐘的路程後，風塵僕僕並順利抵達那空帕農的「天慈佛院」。

下了車心裡想，總算真的來到這個陌生但又很熟悉的天慈佛院了！在台灣不斷看著之前教學活動的照片，團隊進行多次模擬，想像哪個活動安排在哪個場地；黑夜裡身處這潔白靜謐的中堂之中，才能真正感受到這艘莊嚴舒適的大法船，讓小後學們回到中堂就如同回到家的平靜感。

10月17日，在點傳師的慈悲勉勵並簡單介紹台灣團隊與當地團隊建立默契之後，隨即展開營隊場勘與跑流程，萬分感謝泰國當地前賢們對我們所提出的要求照單全收、有求必應，並適時提供更多符合在地的想法與支援。長年在

國外奔波、開荒闢土的蔡點傳師也於深夜到達，蔡點傳師提點許多在國外道場青年幹部應有的使命與職責，把我們當成自己的孩子般慈悲叮嚀細節處，讓我們準備得更加完整。

來泰國前，事先已請泰國當地的翻譯講師，將手冊上的中文加上泰文翻譯及註解，並加上華文泰語拼音的直譯。我們都天真地想著，這樣的準備工作足夠讓孩子順利朗誦了吧！沒想到在正式跑流程時，發現學員們笑得東倒西歪無法繼續，原來是我們忽略了泰文語法與沙功那空當地的方言音譯不同，因為諧音而鬧了些許笑話。我們只能在台前傻笑，找來忙碌的翻譯講師瞭解狀況，轉述給我們聽，所幸還有時間在營隊正式開始前找尋修正辦法。



▲ 藉由體驗活動培養小組團結與信任。

點傳師溫暖地開玩笑說：「我們沒有翻譯講師就像失去嘴巴呀！」也因為這個小插曲，不禁想起初來泰北開荒幫辦的前賢們在語言不通、搭機資訊不明的情況下，搭了一天的飛機後，再坐夜車從曼谷到泰北，只為了能讓更多眾生得道，所憑藉的完全就是一份溫暖的菩薩心腸吧！這樣的發心，讓小後學們感佩。更進一步想：當初若不是前人輩的開荒，前賢們的道務推動，今天小後學們哪有機會學習了愿，才得有舒適的中堂設備可以使用，這一切都要感謝前人輩們的慈悲。

10月19日，第一梯營隊在大家都有些緊張的心情下開始了。清早時分，已有提早抵達的中學生們在門口駐足逗留，看著帶上棉被、寢具的孩子顯露出靦腆好奇的臉龐，和我們台灣一開始比較冷漠的中學生不太一樣，我們陸續地接待學員，很自然地熟絡起來。前天跑流程時，還發生學校師長因為沒有充分瞭解為何參加營隊要先求道的要求，不敢貿然讓學生求道的狀況，著實讓團隊捏了一把冷汗，也積極著手討論各種活動的應變方式。感恩上天慈悲撥轉與點傳師們的安排，在第一天的開始，先前有求過道的當地官方長官與高僧大德都蒞



▲ 學員向父母行大禮後，親子熱情擁抱。

臨致詞，向參與的師生談話說明道的寶貴，求道儀式遂而能順利圓滿進行，當日共度了師生 66 眾。青春洋溢、活力四射的「孝親感恩生活營」營隊活動正式展開。

泰國東北的太陽好熱情啊！每日上午 10 點未到，陽光的溫度已讓前後奔走在偌大的中堂場地中的我們汗濕了好幾回。活動籌備工作緊湊地進行，道具準備、設備佈關、開場、進行、撤關、繼續下一個活動；為了讓流程順暢，活動的精神完整呈現，每個過場中，團隊幹部們莫不上緊了發條。但同時也在與學員的相處過程中，深刻體會到「赤子心」，學員們非常純真且自動自發，就像一張無污染的白紙，即使語言不通，需透過翻譯傳達，但學員們上課之認真與專心，深深震

撼了我們；縱使言語不通，但藉由學員的神情與肢體語言，我們從中了解到學員們的吸收與收穫。

活動中，學員們即使不熟悉訂定的規則，仍然認真學習，盡情地感受每一個活動，看著他們不隱藏勝利開心或落後懊惱的神情，我們都不禁想要再多給一點什麼，讓他們都能體會生活有道的美好。再例如：每天早上的集合時間，學員往往是提前且安靜地在中堂完成集合動作；更令人感動的是，集合前學員們已自動自發地完成中堂整理與清潔，完全不需要提醒或叮嚀。想起陳阿味老點傳師曾慈悲讓後學們自問：「你的能力有十分，你付出多少分？」從學員的學習態度可知他們的全力以赴，而後學們在過程中，從學員身上學習及體會到的是更多更多。

最後一天成果發表，學員們要用中文演唱〈感恩的心〉加上手語表演，再配合隊形變換，希望將短時間內認真學會的中文歌曲，獻給在農忙時特別前來欣賞的家長。表演後，學員向父母行大禮的儀式，與親子自然情感流露的擁抱及感恩的眼淚，對團隊成員來說卻是另外一種深刻的感動；萬分感謝上天慈悲，感謝教化菩薩慈悲，引領學員們能領悟孝順的意義。

營隊結束那一個傍晚，仍然是將近 40 度的高溫，每位服務學長們不論老少，均打起精神，撐著有些疲累的身體站在中堂門口，列隊歡送著學員回到爸媽的羽翼中；一一與可愛的學員們擁抱告別後，回頭見到當地團隊幹部們跟我們一起肩並肩、法喜充滿的開心臉龐。想起這些天，營隊裡的每一個問題，在點傳師的帶領下、資深的壇主與講師的護持、台灣與泰國的前賢共同努力下，跨過各種文化、想法、溝通等障礙，加上來自各個地

方的翻譯前賢盡全力發揮專長，傳達各種不同活動想帶給學員的核心理念，都讓這次的活動不失真；在大家一心一意、同心同德、一同圓滿道務與營隊的心念下，讓此次的辦道與營隊都能順利進行。這一切，都只能感謝 天恩師德，讓我們圓滿完成一個階段的任務；也希望，這是一個開始，藉由這次營隊在青年學子心中種下一顆良善的種子與能量，在生活中能體會運用，並更進一步走入道場接引更多的眾生。



▲ 蔡點傳師頒獎給表現優異的學員。



# 中庸心得報告之三

◎ 忠恕學院中壢分部中級部提供

討論題目：

以自身經驗來談「隱惡揚善」的看法，如何才恰當合乎中庸？

※ 彭正義

隱惡就是要隱藏別人的過失，使人不知道；揚善則是要宣揚他人的優點，使人人知道。人跟人的相處一定要隱藏別人的過失，宣揚別人優點，這是做人憨厚的地方。

後學有一則自身的經驗：在國中時，有一次看到同學拿了另一位同學的參考書；第二天，書本被偷的同學報告老師，老師調查時問大家說：「誰拿了參考書？」還查看了全班同學的書包，到最後，還是沒找到。老師生氣地說：「除了掉參考書的同學外，其他都站著上課，直到下課。」那天放學後，拿了參考書的同學來找我，感謝我沒有把他說出來。但我當時看

到時只是想：「我和偷拿書的同學比較好，所以沒有說出來而已。」

到中堂學習之後，才了解隱惡揚善在合乎中庸。隱惡可以採取私下規勸的方法，看到人家有錯，好好地規過，但是不讓他人知道。在沒有人聽到的環境或是私人的房間裡面，誠懇地告訴對方做錯的地方，使人悔改，同時也會有一種鼓勵、激勵的作用。

※ 游阿富

後學回憶自身似乎沒什麼隱惡揚善的經驗，經同修淑玲提醒才勉強想出一些對子女的教育和關愛的經驗。

當大兒子在讀國三時，放學後總悶悶不樂，似乎有話不敢向父母說；過了幾天，甚至想逃避上課，經詢問又不敢說。後來後學的同修問兒子事情發生的原由，顯然是在學校受欺負，內容幾乎和一般校園霸凌都相同，兩

母子一個拼命訴苦，一個因疼惜兒子則越聽越火大。後學在旁邊聽，但覺得事情沒那麼嚴重，因為還沒到人身傷害的攻擊，又深知兒子個性內向，不願與不熟悉的人交往；而那位同學在班上到處捉弄人，搞得大家都不喜歡他、討厭他。

經後學分析那位同學的行為後，就直接問兒子：「他是不是單親家庭？」兒子答：「他只和媽媽住。」後學猜想他應該是想與同學交往，但方法錯誤，弄得大家都討厭他，只好再去找些其他不同的同學嘗試交友。後學並藉機開導兒子：「要多與同學維持良好的人際關係，在班上才三、四十人而已，而且都同窗將近三年了；將來上高中、大學，甚至在職場、在軍中、在社會，所會面對的人形形色色，自己需要找到和眾人的相處之道。朋友有親疏，最重要的是對朋友違法的行為，須敬而遠之，切記斷然不可同流合污。」

隔了幾天，校方要求相關學生的家長到校處理霸凌事件；校方為了這樣的事件也一直很頭痛，表示將對那名學生記兩大過懲處，並送少年隊請警方處理，這樣校方比較不會惹爭議，無論對雙方或問題學生的交友狀況都不會有後遺症。我們聽完校方的處置

方式後，要求校方再給那位同學一次機會，因為站在對方的立場想，記大過又送少年隊，這個同學的人生將會留下不可抹滅的污點。校方問後學的兒子能否原諒他，後來只記他警告加勞動服務。事後後學再問兒子：「那個同學還會欺負人嗎？」兒子說：「他現在乖得很。」最後那位同學順利畢業，也順利考到自己要讀的科系。

所以，若自己遇到不合理的事，還能原諒人，而對方又有改過的心，當然可以選擇圓融的方式來處理；若我們不理會而沒有適時私下規勸，那會變成姑息養奸，變本加厲，這樣就偏差了。

#### ※ 謝淑玲

在家庭裡，不管父母哪一方，都可能會寵壞孩子，但台語有句俗諺：「寵豬舉灶，寵罔不孝。」其意涵是提醒做父母不可過於寵孩子，小時候不好好教，長大以後就不好教了。除了適當的管教，小孩也都需要被愛跟被鼓勵。像遇到學生寫字很醜時，不可以當他的面說他寫不好，要鼓勵他，以後他才有信心會更好。

在道場上，很多事情都需要靠大家的幫忙才能圓滿。有些比較資深的道親好會帶人，許多學長做事時，被這些資深的道親誇獎：「好棒、好認

真！」學長們就會很高興、很有成就感，這樣往良善的方向發展，道場就能很圓滿。

人家有了過失，不當面就責備他；人家有了秘密和缺點，不當眾就立即抖露出來；人家從前和你有過節，一定不要記恨，也不對他報復。君子隱惡而揚善。所以，不要責備人家的小過錯，也不要挖掘人家的隱私，更不要念念不忘人家和你發生的過節，這樣方可以修養個人的道德，也方可以避免災禍的侵害。

#### ※ 江謝麗花

- (1)若一味在人前隱惡，會有姑息養奸之弊，所以如果適時規勸，才能讓對方有向善機會；若虛假地在人前揚善，則會助長傲慢心。
- (2)在人後不可談論、批評別人的私事，例如：我們會不經意地談論某人家庭的不圓滿，如此就顯露修道人的負面形象，故要謹言。若能在人後揚善，加以真誠地讚美，對於善行會愈傳愈廣。
- (3)隱惡是要隱惡念，揚善是要揚本性本有的善念。

#### ※ 劉慧君

「隱惡揚善」是忍辱的修持，基本方法在破我執，破所有相（象），才能契入本源，修道行德，贊天地之化育。

後學的母親張壇主，失智 11 年，最終在醫師的建議下，帶著她的心理醫生們（兩隻流浪貓，兩隻流浪狗）回到她最熟悉的中壢老家，安養餘年。

後學對於這個環境的陌生，忐忑如同開荒一般戒慎，感覺到考題將至。果然在民國 103 年（2014）11 月 28 日晚上 11 點左右，一位 50 歲出頭的矮胖中年男子牽著白色中型博美犬迎面而來，基於敦親睦鄰，後學家的高山犬——布丁，搖著尾巴過去招呼，瞬間被博美犬咬傷鼻子，布丁痛到追著博美犬繞，那位狗主人把狗抱起來，布丁也跳起來搭在他的肩膀上。各位想想，給一隻身高 72 公分，體重 44.6 公斤，瞬間時速有 100 馬力的狗搭肩，是多麼恐懼的事。這時那位狗主人惱了，拿起拖鞋砸布丁，並順手拔起路旁旗桿打布丁左後腿，導致布丁皮開肉綻。

後學一路陪不是，只希望對方消氣，沒想到博美主人咆哮對後學說：「老子今晚就要把牠打死。」基於自衛，後學立即報警，並請媽媽下來顧著。警察一來，對方馬上說：「這隻狗攻擊我。」後學只能頻頻說對不起。製作筆錄時，警察小聲叮嚀後學：「小心對方有喝酒，要不要以喝酒滋事拘提他？」後學一口回絕。最後在對方

要求及警員眾人見證下，媽媽和後學下跪叩頭，向對方道歉，結束這場漫長的羅生門事件。

這件事，最讓後學動容的是失智的媽媽陪著後學被「考」；這印證「道」是超越所有現象界的，正所謂：「莫因惡小而為之，莫因善小而不為。」如果下跪能在尚未聞道的眾生心中種下「廉恥相」，後學何樂而不為？

我們沾天恩得以修辦，試問在道場的每一位後學，我們不也在前賢輩的包容下，得以了愿揚善？我們每一位道親，哪一位不是在濟公老師、前人輩的大德加被下，得以隱惡了業？

「隱惡揚善」是一種相，破相能使我們的良心與道相印，這種潛能行使出來的就是不偏不倚、至中至正的中庸之道。

#### ※ 周錫妙

首先就後學自己所產生的善念、惡念而言，惡念起但未發時，若是覺得會傷人，通常自己會慢慢消化至弭平或轉念，不會恣意任由其發生；若不做則會傷己的話，就會比較掙扎了，此時就需要更多的思量與斟酌，想出一個兩全其美的方式來釋放。在善念起而未發時，若做了能惠於多數人，就一定會做；若做了只是利己，就不一定去做了，會斟酌其必要性。不過，

原則如上，事實卻未必然，因為利己損他、利他損己，常常是一線之隔，而且心念之繁複程度也不易控制。

對他人的善惡之行，後學覺得沒有絕對的善惡，但有相對性的善惡，如果以後者來斷定一個人的善或惡，未免失之偏頗。或說應減少一味嫉惡如仇或從善如流的衝動，因為各人有其各自的立場和需求，只要不是存心害人就好，而好事本來就是該做的。

後學有對夫妻朋友，因希望社區宜於居住且管理良善，所以很熱心服務於社區工作，久而久之，自然成為管委會中具有份量的裁決者。不過後學曾質疑為何他們有那麼大的決定權來處理社區大小事？是因為大多數的社區民眾是冷漠的，所以更突顯於他們存在的重要性？而「隱惡揚善」的標準存乎人心，依自己的好惡來做出判斷，又恰當嗎？

所以，由以上得知，若是利人利己之事當然責無旁貸，但也不必太執著於善或惡，學習能夠接納各種不同於己的想法或做法，順勢而為，自然也就不需過度去考量隱或揚。海納百川，所呈現的景象也就是不偏不倚，不分彼此了。



# 道德經第二十章心得

◎ 許芙蓉

《道德經·食母章第二十》經文：

絕學無憂，唯之與阿，相去幾何？善之與惡，相去何若？人之所畏，不可不畏。荒兮其未央哉。眾人熙熙，如享太牢，如登春臺。我獨泊兮其未兆，如嬰兒之未孩。儻儻兮若無所歸。眾人皆有餘，而我獨若遺。我愚人之心也哉，沌沌兮，俗人昭昭，我獨若昏。俗人察察，我獨悶悶。澹兮其若海，颺兮若無所止，眾人皆有以，我獨頑且鄙。我獨異於人，而貴食母。

白話解經：

學習不要受到文字障的障礙，才能沒有憂慮。「唯」與「阿」，雖皆是應答詞彙，但兩者在態度表現上相去甚遠。「善」與「惡」，本是一線之間，但兩者相差沒有多少。人們所敬畏的事情，不可以不敬畏。要將我們的心性抱守好，不要變成脫韁的野馬，若心荒廢掉了，心猿意馬到處往外放，將不知道怎麼收攝回來。凡夫的人生觀，認為整天歡天喜地、盡情

享受比較重要；而聖人的人生觀則不同，尋求永恆生命提升，就好像剛出生的嬰兒一樣，沒有任何欲望的徵兆，處世皆隨遇而安，率性而為。在生活層面來說，凡夫俗子認為自己是最了不起，總是炫耀自誇；然而聖人不在乎外在的名相，什麼都不過分追求，遺世而獨立。聖人不是愚笨無知，而是懂得守愚聖所臧、曖曖內含光的道理，喜歡單純不複雜的生活。再者，凡夫喜愛讓他人知道自己做了什麼，光芒畢露；聖人則是韜光養晦，雖有實學也不刻意顯現出來。凡夫對任何事情都很精打細算，斤斤計較；聖人則是灑脫自在，怡然自得。在人生目標追求上也有所不同，聖人心胸如大海般遼闊，能容納百川，包容一切事物；如海洋般深淵，不受外境現前干擾內心；也如空中的風任意漂泊，不受任何名相所牽絆與枷鎖。世俗之人在意自身所擁有的名利、聲望等虛假的名相，聖人卻看重本有的道體，擇

善固執，不隨眾起舞，將道體二六時中抱守奉行。

以下為後學針對此章，分為四大段的學習心得：

第一段：絕學無憂，唯之與阿，相去幾何？善之與惡，相去何若？人之所畏，不可不畏。荒兮其未央哉。

### (一)絕學為何無憂？

老子告訴我們凡事都不要學習嗎？沒有學習就不會憂慮嗎？後學認為「絕學」與「無為」的觀念頗類似，不管是學習知識與學問，不要受到文字障的罣礙，不要太執著在字裡行間上的鑽牛角尖；只要能了解書中知識，並將之內化成自己可以吸收的道理，融會貫通，所得才是自己的。如能心領神會，學習便是一件快樂的事，不會有憂愁、煩惱。

例如：在忠恕學院中級部學習，每週《道德經》白話解經的功課都預先準備，能大略了解其中真義，當講師點到我們時，便能看著經文直接解經，心中不必憂慮，也不必一直看著稿照念。當然，我們學習知識是在充實自我內涵，而並非為了賺取不義之財、得到名利等外在有形有相的假相。

### (二)唯阿相去幾何？

「唯」與「阿」是指我們與人應答的詞彙，儘管在語言的表達上都是

「是的」的意思，但兩者表現的態度卻不相同。同樣「是的」一句話，「唯」是真誠地接受；「阿」則是拍馬屁或怠慢地應對，不管事情對錯與否，虛情假意，一味迎合對方的意見。所以兩者雖然都是向對方應聲，但在態度上卻是南轅北轍，相去甚遠。

善惡之間有時候很難界定，無法一刀畫分這是善、這是惡。例如：日本統治台灣 50 幾年，雖然以嚴苛、紀律式的方式統治，人民感到苦不堪言，看似惡事；但台灣馬路變得比較乾淨，人民比較守紀律，犯法案件自然減少，所以也有其另一面的影響。因此，事情的看法就看我們從哪個角度切入，沒有斷然的善或惡。

### (三)人畏不可不畏

「畏」係指害怕，不敢踰越。一個社會常常因為時間、地理環境的不同而產生相對應的文化，例如：在台灣認為孩子表現很優秀，長輩會給予摸頭讚美，孩子也得到相對應的鼓勵；但在泰國卻不是這樣，尤其對和尚來說，是絕對不可摸頭的，因為摸頭有輕蔑、侮辱的意思，所以我們到泰國遇見小沙彌，縱使覺得可愛，也絕對不可以摸頭，只能禮敬表示對他們的敬畏之意。這便是「人之所畏，不可不畏。」

我們為人處事，心念要時時常保敬畏之意，待人恭敬有禮，他人必然同樣以禮相待；相反地，心念不定，遇事時而喜悅、時而忿怒、時而放縱，則容易心隨境轉。當然，有些事情是不必畏懼的，因為真理不畏閒語，以前常會聽到人說一貫道是鴨蛋教，男女關在房間裡不曉得在做什麼。當我們聽到這些耳語，是否能判斷其真假？心念是否不受動搖？而能堅信一貫道是道真、真理、天命真，行得正，不畏毀謗，也不畏懼他人的閒言閒語，勇敢堅信自己的信仰。

過於在乎他人的眼光或話語，反而會變成他人的傀儡，我們可以參考對方的見解以改進自己的不足。若自己是對的，做的是符合正義之事，則當仁不讓，不畏懼他人的批評與攻擊；崔瑗的〈座右銘〉有句話是這麼說：「隱心而後動，謗議庸何傷？」凡事考慮周延再行動，別人給的毀謗與抨擊就不會傷害到我們，因為我們處世光明磊落，行得正、做得正。

#### (四) 荒兮其未央哉

我們這個原始的本心需誠心抱守好，抱道奉行，如果不照顧好，心就像野馬般一直向外奔馳，隨境不斷產生種種無明的想法。佛家常講：「萬法唯心造」，所看到的現象界皆是人心所顯現出來的，不管是做好事還是

做壞事，皆是由心造作，一念光明即是佛，一念黑暗就是鬼；這個心，存善念就是造天堂的因，存惡念便會結地獄的果，所以佛與鬼的差別僅在我們的一個念頭而已，這念頭太重要了。修道人每一念頭的當下要與道相契合，「道也者，不可須臾離也，可離，非道也。」《中庸》

《大學》章句說到：「堯舜帥天下以仁，而民從之；桀紂帥天下以暴，而民從之，其所令反其所好，而民不從。」以堯舜及桀紂的典故說明：上位者用仁愛統治天下，百姓就跟著起仁愛之心；桀紂用殘暴統治天下，百姓就跟著起凶殘之心，正是所謂上梁不正，下梁便歪。修道之人，言行舉止格外重要，我們的起心動念，外界會以放大鏡來檢視我們，稍有念頭錯誤、舉止失態，耽誤到道親不出來參班，又或者是毀了一貫道的形象，那可承擔不起。

第二段：眾人熙熙，如享太牢，如登春臺。我獨泊兮其未兆，如嬰兒之未孩。儻儻兮若無所歸。

世俗之人沉迷在花天酒地之中，醉生夢死。有一句話是這麼說的：「今朝有酒今朝醉」，很多人貪求眼前的享受，認為當下快樂就好，何必在乎明天會如何？！因此便以此種享樂主義的心態過著每一天。其實，每天過

著如此糜爛的人生，也是會厭倦的，並且體會不出來人活著的意義與價值何在。

反觀聖人的人生態度，就像《中庸》所講：「喜怒哀樂之未發，謂之中；發而皆中節，謂之和。」起念頭的那顆心時時反觀自照，回到如同嬰兒的赤子之心，是如此地至善、至純，時時警惕自己有無造罪造過，處事情隨遇而安，事來則應，事去則不留痕跡。

第三段：眾人皆有餘，而我獨若遺。我愚人之心也哉，沌沌兮，俗人昭昭，我獨若昏。俗人察察，我獨悶悶。

名相何其誘人？他人給予讚美，心起甜蜜滋味；他人給予地位，心起驕傲態度；他人給予錢財，心起貪圖意念。種種名相上的給予，一般人除了接受，更想永久佔據它，使我們受名相所役，成為名相的奴隸卻還不自知。讚美變少了，心跟著失落；地位沒有了，心跟著沮喪；錢財消失了，心跟著頹廢。我們的心，難道一輩子都任由別人給予我們的名相來做主嗎？自己做自己的主最實在，也最自在。

聖人告訴我們學習老二哲學，無論外境給予我們什麼樣的名相，心念皆不受影響；有所學，學以致用，但不須邀功，也無須自詡，每個人都有在社會上的使命，我們僅是將使命（本分）做好，沒特別厲害，更無須炫耀。

第四段：澹兮其若海，飂兮若無所止，眾人皆有以，我獨頑且鄙。我獨異於人，而貴食母。

一般人與聖人所追求的目標不同，一般人總是告訴他人：「我有什麼」，顯現出自己擁有的、所得的，讓他人知道自己內心是有料的；聖人則是將自己的內德涵養放在第一位，因為擁有的東西是虛名假象，百歲年老又帶不走，為何要在帶不走的名相上去斤斤計較？《清淨經》有云：「能遣之者，內觀其心，心無其心。外觀其形，形無其形。遠觀其物，物無其物。」抱守本體，讓自己能夠達到視而不見、聽而不聞、食而不知其味的境界。

〈食母章〉原意是說孩子出生後不能離開母親，因母親是養育孩子重要的角色，那修道人呢？我們的食母是誰？是我們的「老中」，自性是與上天相通的道體，遇到任何事情考驗我們時，我們不能離開道體，並要以道心來應對萬事萬物。

生命有限，學習卻是無窮無盡，我們要利用有限的生命，堅持相信修道這件事情是有其急迫性與重要性的，不再渾渾噩噩過生活，要把握每個當下，讓道體做主。



# 六祖壇經行由品心得

◎ 忠恕學院中壢分部初級部二年級提供

※林裕琅

六祖惠能大師自幼家境貧苦，以砍柴為生，卻非常孝順母親（父親早亡）。沒讀過書不識字的惠能，佛性自然流露，只是聽聞他人說起佛法，便能立即領悟道理；為得更高深的佛法，千辛萬苦到東禪寺找五祖弘忍大師求佛法。

古人曰：「師父引進門，修行在個人」，五祖以偈語考驗弟子們對自己的自性了解多少，神秀師兄以「身是菩提樹，心如明鏡臺；時時勤拂拭，勿使惹塵埃。」（註）作偈語，由此看出神秀對自性體悟的境界；自性不是以外在的妄想心來求得的。

惠能大師告眾曰：「菩提自性，本來清淨，但用此心，直了成佛。」五祖告訴六祖曰：「不識本心，學法無益。若識自本心，見自本性，即名丈夫、天人師、佛。」也相呼應了人的本性原本就是清淨的，是不生不滅、不垢不淨、不增不減的，了解自己的本性後，不受其它外在的雜念而影響，只要順著清淨的本性去修行，多研究佛法、道理，便可以達到成佛的境界。

五祖告眾曰：「世人生死事大，汝等終日只求福田，不求出離生死苦海。自性若迷，福何可救？」人最重要的就是生死大事，世人只知求得自己的榮華富貴，而不懂去悟得超生了死

的智慧，在這生死苦海中，盲目追求外在慾念，迷失自己內在本性，那要如何去解決自己生死大事的問題呢？

自古「佛佛惟傳本體，師師密付本心」，世人總以為得到大師的衣鉢，便可得到大師真傳，盲目而執著地去爭奪衣鉢，卻不知佛法的真義從何而來。所謂「凡修道之人，必須先要六根清淨，始有大道可修也」，我們修道必先修心，心能正，便可得般若智慧；《金剛經》：「應無所住而生其心」，說明知「本心」就能生萬法，萬法唯心，一切萬法皆由自性所現。

※張淵源

落地本清淨，  
普世染塵埃；  
短短幾時日，  
有誰能看開？

此乃後學求道後但未參班修道前的心境，相信也是一般普世凡人的心境。滾滾紅塵，商場如戰場，誰與爭鋒？人與人之間為了利益，鮮有和平之道，往往爾虞我詐、斤斤計較，皆是貪欲使然，不僅為了圖個全家溫飽，更為了追求享受，受貪、嗔、痴等種種染著而牽引。

今天藉由《六祖壇經》：「菩提自性，本來清淨，但用此心，直了成佛」

的精深論述，啟發了後學本性向善的一面，得以知道佛性的本來面貌，本就在每位凡人身上皆有之，只是未有啟發的機會而已；然機會決非偶然，亦非天上掉下來的禮物，今有幸恰逢白陽時期最後一班法船啟航，先得後修的大好良機不容錯失，加上眾前人輩無私地犧牲奉獻、度化眾人，創造此刻這麼好的優質環境與師資，讓我們有此良機與一貫道同修相互扶持、互相鼓勵。

小後學道學淺薄，慧根當然不及六祖惠能大師九牛一毛，修道路上亦未能於一得道後就立刻勤修，但內心深處卻期待效法惠能大師的求道精神與毅力，冀望在忠恕學院的優秀環境、優良師資及多元的培育方式下，受到潛移默化，一步一腳印，體悟「菩提自性，本來清淨，但用此心，直了成佛」的真義，再而師法惠能大師「菩提本無樹，明鏡亦非臺，本來無一物，何處惹塵埃」的無我境界，潛心修道，明理解脫，免受凡塵輪迴之苦也，衷心期盼與所有學長共勉之。

註：出自《六祖壇經·行由品》。其他未特別標示的經文出處皆同，不再一一另加標示。



# 從感恩談觀照的工夫

◎ 嘆愚

常言要「常懷感謝心」，但要能時時懂得感恩，其實是要仰賴日常生活中去培養「觀照」這項工夫。「感恩」與「觀照」之間有著什麼樣的關係呢？我們不妨先來分享下面這個故事。

## 前言：天堂與地獄的差別

有一個人在臨終之前，上帝派遣一位天使來接他回去天堂。這個天使跟他說：「你一生對道的信心與你自身的修為，讓上帝感到很欣慰，所以派我來接你回去。而且在這之前，還可以答應你一件未完成的心願。」這個人聽後說道：「謝謝你！若是這樣，我可否去天堂與地獄這兩個地方看看？我想知道這兩處的差別到底在哪裡？」這位天使跟他說：「沒問題！

我現在就先帶你去參觀地獄！」

這個人跟隨著這位天使來到了地獄，在這裡，他看到一張很大的餐桌，這個餐桌上擺了很多豐盛的佳餚。他心想：「這地獄的生活看起來也還不錯呀！」此時，這個天使就叫他再繼續看下去。過了一會兒，用餐的時間到了，他看到一群人走進來，這些人個個瘦骨嶙峋，但卻仍有著張牙舞爪的氣力，彼此之間看似積怨頗深。令人納悶的是，他們手上都拿著一雙幾尺長的筷子。當要開始吃飯的時候，他看到這群人用盡了各種方法，都還是很難吃到這雙筷子挾到的菜。因為當他們好不容易挾到菜，卻因筷子太長，無法放進自己的口中，或者正要

靠近嘴邊的時候，卻又不小心被身旁的人碰掉了。

這位參觀者就這樣看著這群人不斷地在那邊爭吵、生氣、互相指責。可嘆的是，這群人最後幾乎都還沒有吃到什麼東西，用餐時間就結束了。這個人見到地獄這種景象就說道：「喔！這……這實在是太悲慘啦！東西要讓他們吃，卻又不讓他們吃到！這樣好殘忍喔！」

這個天使就對他說：「我現在就帶你去天堂看看。」不一會兒，這個人初見到天堂的情景竟和剛才在地獄所見毫無差別，在那裡一樣備有一桌豐盛的菜餚。然而，吃飯鐘聲一響，他看到的是一群長得十分白胖可愛的人，且這群人個個笑容滿面地走近餐桌旁坐下，面對這些食物，他們臉上無一不露出讚嘆的神情與滿懷感恩的笑容；但令人感到訝異的是，他們每一個人手上竟然也都拿了一雙幾尺長的筷子。

這個參觀天堂的人心裡嘀咕著：「咦？這裡的筷子怎麼也這麼長啊？那待會兒這一群人豈不是跟地獄的那群人一樣，看得到卻吃不到？」就在他感到疑惑的時候，他注意到這群人紛紛將菜挾起，但隨後的動作竟不是急著將飯菜送入自己的嘴裡，而是朝

向坐在他對面的那個人餵食，而對面的那個人也做著相同的動作。於是乎，在這段互相付出、互相體諒、互相幫忙的用餐時間裡，每個人都感到非常地快樂、非常地滿足。

天堂和地獄之間的差別在哪裡呢？是不是只在「一念之間」？而天堂與地獄又相距多遠呢？其實也只有「一步之遙」，可不是嗎？換一個念頭去想、換一個角度去看、換一個行為方式去做，是不是一切都可以變得很美好？是不是就能一解佛家所說的「倒懸之苦」（比喻處境極為艱困、危險）呢？

這個故事最大的啟示正是讓我們明白感恩與觀照是有著確切關係的。我們若能時時觀照，就能懂得時時感恩，如同故事中那群身處天堂的人一樣，他們通過智慧的觀照，進而相互地關照，從感恩中去珍惜彼此。如果你、我、他，每個人都能如此，那世界大同就不再只是空中樓閣的理想了。如是，當我們感到自身所處的世界不是天堂的時候，不妨反省一下，是不是我們在人與人之間欠缺了這些元素？進一步說，彌勒祖師的鴻慈大愿乃是「化」娑婆世界為蓮花邦，而不是要我們「另覓一處極樂世界」地對外追求。因為當我們把得到的一切

都視為理所當然的時候，縱然擁有了很多，也永遠不會感到滿足，甚至還會不時地抱怨。反之，一個懂得觀照的人，就會感覺處處都有值得感恩的地方。

總之，一個處處知道要感恩的人，就會是一個知足的人，知足的人就會常樂，常樂就能自在，自在就能解脫，而「解脫」不正是我們修行最終的目的嗎？

## 談感恩

### 一、感謝天：化育之恩

吾人打從出生的那一秒開始，就一路受到數不清的恩惠。我們不妨做這樣的觀想，所有動物包含人類在內，最基本的生存條件就是陽光、空氣、水。而植物其實也是一樣，它們也是需要日照、空氣和雨水才能夠生長。而這些成長的元素可不都是從天上來的嗎？因此，我們要感謝上天的化育之恩。

上天化育出各種食物、各種花朵、各種動物、各種景色風光，陪伴人們在這個世間，如果我們用心去看、去體會，就能感受到上天創造出來的這個世間十分美麗。甚至可以說，上天所賜予我們的這個地方其實早已像是天堂一般了，因為它所提供的一切已經非常豐富，也可以說是很圓滿、沒

什麼欠缺了。因此，我們要感謝天的化育之恩。

### 二、感謝地：承載之恩

除了受到天的化育之恩之外，吾人之生存還受到大地的恩情。有這個「地」，我們才有最基本的「立足之地」、才可以建造房子，才能夠讓我們這個身軀擁有一個安身立命、不受風吹雨淋的地方。

想想看，一間營造公司即便擁有再多的資金，擁有最先進的建築工法，假使沒有「地」，就算有再大的能力也無法將房子蓋在半空中，可不是嗎？一樣的道理，我們所吃的稻穀、水果和種種食物的種植，都必須仰賴「地」的存在。所以我們真要感謝「地」的包容，感謝祂如此大肚能容、低心下氣，任憑我們不斷踩踏、開墾、利用，卻毫無怨言。因此，我們要感謝地的承載之恩。

### 三、感謝父母：生育、養育之恩

我們感謝天、感謝地，因為我們都是「天生地養」的。除了感謝天地之外，我們身邊最要感謝的是父母。在我們出社會自己掙錢之前，約莫有20年的光景，我們所擁有的一切幾乎都是免費的。吃父母的、穿父母的、住父母的，甚至還有一筆金額累積起

來頗為驚人的學費。待我們出了社會，自己賺錢、成家立業之後，才知道每天眼睛一睜開，就是要花錢，才知道原來任何東西的獲得都是需要付出代價的。所以在成長的過程當中，父母都曾經為子女承擔了經濟的壓力和生活的壓力，有他們無私的付出，子女方能無憂無慮地長大成人。所以我們要感謝父母的生育之恩和養育之恩。

前些時候有個新聞報導，一位八十幾歲的老母親，被三、四個孩子推三阻四地像皮球般踢來踢去，沒有子女願意奉養。甚至其中有兩個孩子還互相爭奪老母親每個月三千多元的老人年金。爭不到的那一方對爭到的那一方說：「既然錢你拿去了，那媽媽就由你養了！」想一想，不過是三千多元的老人年金，竟可就此出賣父母當初養育我們的恩情！真是令人感到悲哀！

為人子女者，若能運用智慧，在孝順父母時把自己視為獨子，就不會去計較父母到底該由誰來奉養、照顧，也更不會去與兄弟姊妹計較誰付出的多？誰付出的少？同樣的道理，在分產的時候，若能把自己想像是一個孤兒，就不會去覬覦財產或計較多寡了。「孝順時，視己如獨子；分產時，視己如孤子。」就可免去一些家族之間的紛爭與不平了。

## 行到最低處，便是見性時

在修行的課題中，常提到「觀功念恩」這項工夫，它讓吾人體會到生存在這個世間上的每一分、每一秒，所受到的盡是恩惠。想一想，哪一個人不是光溜溜地來到這個世間？如是，我們在這個世間上所得的一切，打從第一件衣服、第一口飯，每一分、每一毫，我們都只有「得」，未曾有真正的「失」。

由此得知，一個人要懂得感恩，必須以最謙卑的態度退回到其一無所有的最初，如此，才能進而感激其所擁有的一切，所以修行首要就是低心下氣。我們每次進入中堂參班的第一件事，就是在仙佛前行參駕禮，當我們在佛祖面前禮敬低頭時，就是在學習「低心下氣」；當我們跪在拜墊上叩拜時，它告訴我們學道就是要放下我們的身段、柔軟我們的身段。同樣的道理，在我們結班下課要離開中堂之前也是要辭駕。這一來一往的來參去辭，不但教我們要以謙卑的態度去學習，也同時提醒了我們研究道理結束之後，要虛心領受，可別一回去就把這些道理給忘記了。

在道場參班時，我們常有機會聽到「冷灰的故事」，故事裡面的主角冷灰，平日以揶揄人過河行無畏施。

一日，他揹一個老人去山上，老人沿路問著他同樣的問題，問他叫什麼名字？為什麼叫做冷灰？這樣一路上被問了六、七次，起初他還可以忍住脾氣，但最後終究耐不住性子，脾氣暴發了！當他最後發現這位老人原來是神仙顯化來考驗他的時候，他才捶胸頓足地懊惱著。由此可知，上天最終要給我們的考驗之一，就是「低心下氣」這四個字。

學道的重點之一即是「見性」，但如何能見性？如何才算是見性呢？常聞：「行到最低處，便是見性時」，對此，後學願與讀者分享在幾位老道親身上的所見所得。

有一年，後學有幸獲得一個機會，從台北出發前往斗六地方班去學習報告心得，同行中有幾位地方班的學長陪同，而其中包含了這間斗六中堂的壇主。這位坤道壇主的年齡當時已近九十歲。我們一伙人沿路在車上有說有笑，十分歡喜！途中一位學長提起她們多年前一道去大陸旅遊的往事，那時候她們每個人都各自買了一件被子回台灣。

言談中，大家聽到這位老壇主竟還未將那條被子拿出來用的時候，無不感到訝異。因為大伙兒認為這件被子都已買回來好幾年了，怎麼還沒

拿出來用呢？此時這位老壇主說道：「我就想說，我那麼多歲了，什麼時候要走也不知道，萬一那件被子我蓋個兩、三天，我就回去了，那件被子不就沒人敢用，那不是很可惜？」這番解釋頓時引來了整車的笑聲。

後學心想，這幾句話可是高度展現了這位壇主對道的深刻信心啊！她能如此毫不忌諱、豁達地談論自己的生死，想必對於「回家」這件事已是了然於胸；然而在她看淡生死的同時，我們卻又看到一位老婦人畢生對於「節儉惜物」這項美德的矜持。「真佛只論家常」，也許年長的老道親們無法上台針對道義侃侃而談，但這些道義的精髓卻早已注入在他們的生命裡，在最平凡的家常中娓娓道來。

接續，是後學在另外兩位老道親的互動中所看到的情景。十幾年前，每一年的除夕夜，有位坤道老道親都會來後學婆家的中堂向老中娘及諸天仙佛道喜。有一年，當我們正準備要獻供的時候，這位老菩薩說她忘了帶藍色的制服裙子（那個時候正規的坤道制服仍是以藍色裙子為主），於是後學的婆婆就先把自己多出來的一件借給她穿。

待叩首完畢之後，後學看到這位老菩薩悄悄地把那件裙子褶得小小

的，卻又為了不知要將它擺放在哪裡而感到有點不知所措。這一幕也被後學的婆婆看在眼裡，面對這位早已培養出多年相知相惜情感的老菩薩，婆婆開口問說：「剛剛那件裙子呢？怎沒拿出來還我？」這位老菩薩果真如後學婆婆所猜想的，靦腆地回答她說：「沒啦！我先帶回去洗一洗，再拿回來還妳啦！」後學的婆婆也十分逗趣地回答她說：「也才穿個十分鐘就要洗，是要把它洗壞掉嗎！」那時，兩位老人家的開懷笑聲就這樣迴盪在祥煙縈繞的中堂裡。這一幕，縱然十幾年過去了，那幾句簡單的對話與笑聲卻彷彿如昨日一般，讓後學至今記憶深刻。

什麼是見性？我們不妨暫時放下艱澀的文字奧義，去看看這幾位老菩薩身上所散發出的真性情！那是一幅集結了真、善、美的人間風情畫！

## 談觀照

在《莊子》一書中有下列這段莊子與東郭子的曠世對話，它告訴我們：當我們懂得在現實生活中覺察周遭的人、事、物之時，就常能遇見自性中展露出的亮點。東郭子問於莊子曰：「所謂道，惡乎在？」莊子曰：「無所不在。」東郭子曰：「期而後可。」

莊子曰：「在螻蟻。」曰：「何其下邪？」曰：「在稊稗。」曰：「何其愈下邪？」曰：「在瓦甓。」曰：「何其愈甚邪？」曰：「在屎溺。」東郭子不應。《莊子·知北遊》

東郭子請教莊子關於「道」的存在，問「道」在何處？莊子簡短地以「無所不在」這四個字回答他，但東郭子期盼莊子能再多給一些解釋。於是莊子前後跟他說明了道的所在之處，乃在螻蟻、稊稗、瓦甓之中。而我們也從東郭子前後發出「何其下邪？何其愈下邪？何其愈甚邪？」的疑惑當中，感受到「道」原本在東郭子的內心裡似乎是一種玄奧又令人敬畏的概念。莊子在此雖未針對東郭子的反應給予直接的評論，卻也意圖打破東郭子的思想窠臼，直到莊子言「道在屎溺」之後，東郭子不再回應莊子。

莊子當然不是鬧著東郭子玩的，事實上，舉凡螻蟻（生物）、稊稗（植物）、瓦甓（靜物）、屎溺（排洩物）等萬物當中，確實都存在著一些道理。從螻蟻的生命作息中，我們體會了螻蟻尚且認真過活，吾人更應珍惜自我生命並發揮其價值。而在農作物的生長過程裡，吾人也學習到飽穗低頭的謙遜態度。此外，瓦甓是一種平常容易為人所忽略其存在，卻又是護衛我

們家園不可或缺的重要角色之一，它讓我們瞭解到天生我才必有用與靜默付出、不爭功的德行。至於尿溺這樣的排洩物，透過檢測，可以讓我們知道體內健康的運作情形，如果我們只是一味將之視為廢物，就無從發現、運用其絕妙之處。由此觀之，莊子的「無所不在」所言甚是，通過自性觀照，就能發現這些「道」的展現其實都近在咫尺，否則，道在自身，也會如同遠在天涯。

當我們把覺照力發揮到極致的時候，我們將會發現，要感恩的實在是太多太多。如上所言，我們不僅要感謝天、感謝地、感謝父母，其實還要

感謝每一個人，甚至要感謝萬物。古云：「一日之所需，百工斯為備」，我們每日需要用到的東西多到數不清，而涉及供給那些東西的人更是無以量計。所以當每個人在自己的崗位上盡忠職守，使我們能夠平順渡過一天的時候，那真是一大恩典啊！

### 結語：萬物靜觀皆自得

修道的過程當中，觀照、觀悟、觀妙，乃是修行的必要功課。常言：「好鳥枝頭亦朋友，落花水面皆文章（宋代文人翁森〈四時讀書樂〉）」，美好的事物不是等待我們的感恩它才願意到來，而是在我們懂得觀照的當下，我們就感受了它本有的存在。

## 慎終追遠 民德歸厚

### 一貫道基礎忠恕道院

#### 2016基礎忠恕先天寶塔春季祭典改採自由祭拜

- 自由祭拜共分兩個梯次，第一梯次：3月19日至3月27日；第二梯次：3月28日至4月5日，每日上午9點至下午3點。
- 祭拜分配梯次、日期和時間，請詳閱通知書。
- 響應愛地球，歡迎自備環保碗、筷、杯。

敬邀諸位道親與寶春蒞臨祭拜



# 有愛無礙

## 2016 道育班師資成長營

◎ 宜蘭區道育班提供

### 緣起

民國 105 年（2016）1 月 23、24 日是一年一度道德培育班師資成長營，本次輪到宜蘭區籌劃及主辦，在桃園全真道院舉行，參加報名人數約 120 位。

籌備一年多的師資成長營即將到來，對宜蘭區 23 位師資而言，莫不戒慎恐懼、戰戰兢兢面對，1 月 22 日（星期五）下午即進駐全真道院，籌備並演練服務工作，幸好有桃園區學長的大力支援，讓我們在禮節和茶水準備方面無後顧之憂。

### 僕人式領導

本次主題：「有愛無礙」，目的是讓師資了解：面對孩子時，老師是扮演領導（牧羊人）的角色，引領孩子在品格及道德上的提升；及如何以愛為出發點，培育出道場的幼苗。因

此，在第一天專題安排，由陳昭湘點傳師慈悲賜導，講題：「僕人式領導」。重新讓師資了解定義——「威信領導」和「威權領導」模式比較，所謂威權式：是常用命令、強迫他人照自己想法去行事；威信式：以德服人，運用德化感動他人。

這堂課也告訴我們，領導的前提是服務的精神、犧牲奉獻、不求回報。養成威信領導後，最大好處是得到內



▲ 陳點傳師勉勵師資要以德服人、威信領導。

心平靜的喜樂，那是一種靈性、心性上層次的自我提升。

## 誠言以道 實行以德

大德陳德陽前人不畏寒冷天氣（當日適逢十年來最強寒流到來），風塵僕僕準時前來全真道院，為所有道育師資勉勵加油。陳前人慈語：「誠言以道，實行以德。」勉勵師資們要做到以身作則、以身示道的領導典範，即是僕人式領導的最佳表率。最後陳前人和全體師資們歡喜大合照，這真是大家歲末年終最大的福氣啊！

## 愛的真諦

下午的成長營，在播放主題旋律〈愛的真諦〉氛圍中開始：「愛是恆久忍耐，又有恩慈，愛是不嫉妒，愛是不自誇、不張狂……，凡事包容、凡事相信、凡事盼望、凡事忍耐，愛是永不止息。」透過愛妮講師講述，讓大家了解愛由己開始，藉由《修辦津要》一書中提到活佛師尊三大弘愿：「在先天，度化眾生，達本還原；在後天，移風易俗，實現世界大同；繼往開來，復興中華道統文化。」（註）

清楚自己的使命與承擔，方能把「愛」化為動詞，真誠付出，無為奉獻，即使面對再大的逆境和考驗，都能永不放棄，堅持自己的夢想。愛妮講師提醒所有師資：要了解自己即是菩薩化身，引領眾生突破所有的障礙。



▲ 陳前人為所有道育師資勉勵加油。

正課後的體驗課，以小組集體創作「希望無限大」的作品，分享由點、線、面所組成的立體創意藝術，展現團隊精神。各組師資皆各顯神通，法喜充滿。

## 愛的回饋

下午課程第二階段重頭戲是活動組主持，先讓各組師資思考並提出：在輔導孩子過程中，是否有遇到令自己頭痛的問題。再由其他組以影片方式來詮釋解決方法。所以，大家不僅要討論出解決之道，更要融入角色扮演，演出時呈現劇情張力；如此在戲劇演出的過程中，才真正能體會站在孩子角度的感受；也告訴自己該如何放下身段，展現天真赤子情懷。

在影片呈現當下，看到螢幕中的情節，各組皆開懷大笑，面對素人演員的自己，那情境就如同師資平常遇到調皮的孩子；諸天仙佛看到此境，相信也一樣會莞爾一笑。

## 愛的饗宴

晚上，邀請宜蘭天庭合唱團朱瑞玲老師，以聲樂的技巧，發掘各位師資音樂的潛能，再教唱老前人慈語〈光

明〉和〈前人心後學情〉。朱老師引導大家以氣貫丹田的方式演唱，大家的歌聲時而高亢、振奮人心，時而類似進行曲，時而又如同舞曲的方式，真是美好的音樂饗宴。

藉由歌聲傳遞，提振大家對道的熱忱及希望，尤其齊唱到：「合德同心，聖業彌久」，那時各位師資一掃身上面對低溫的寒意，都熱血澎湃了起來，實在是成長營晚會中最美的音樂饗宴。

## 選擇在你

第二天專題由盈良講師主講「選擇在你」，探討領導者如何思考與作價值判斷；當決心要選擇正確的行為時，「決心 = 意圖 + 行動」，相對伴隨而來，即是責任存在。

教導孩子，道育師資不僅要在班程充分準備，更重要的是必須具備引導、德化的承擔和使命，盈良講師藉由分享影片——「五個孩子的校長」，

讓所有參與的師資感受到：老師愛的力量，足以影響孩子的一生。所以一切成就，皆由正確選擇開始。

## 期許和展望

營隊最後由謝炳煌點傳師慈悲賜導，並勉勵全體道育師資：要過有意義的人生，堅定目標，承擔使命，將道的信念、愛的真諦，傳遞到娑婆世界的每個角落。

後記：兩天營隊皆由瑞周全真單位青年班擔任獻供及執禮，看到學界青年沉穩的表現，可感受到道育班十年有成的希望。另感恩全真道院廚師媽媽和無畏施學長，為兩天三餐準備豐盛佳餚，及暖呼呼的薑母茶，讓在寒冷天氣中進行的師資成長營得以圓滿順利，大家內心充滿無限的感恩。

註：《修辦津要》4CD，光慧文化發行。



▲ 陳前人和全體師資們歡喜大合照。



◎ 天仁單位提供

※ 王家好

感謝 天恩師德，感恩上天慈悲護祐，也感謝天仁志工群同心協力護持，此次是繼中秋節聯歡晚會促成六十餘位讀經班家長及小朋友們同登法船之後，再透過冬令營營隊提供大家行功了愿的平台，同時又促成了十餘位讀經班家長與小朋友們順利拜明師、開智慧的因緣！

感恩發一崇德道場孫寶蓮講師在去年（2015）來基礎忠恕對我們無私地指導，讓後學學習到非常多並予以實踐，不論是讀經班、家長班、營隊、度人成全等等，皆是邊讀邊學、邊實踐邊修正；也持續得到家長們的肯定及小朋友們的喜愛，這些正面的效應從各類活動的參與度與私下談天時所獲得的迴響，皆能得以印證及了解，這一切的一切都要感謝 天恩師德，以及天仁志工團隊的齊心努力！

此次天仁冬令營，就後學的記憶當

中，是第一次舉辦，更何況是「親子」一起參加，也更別說是一天三個班——「家長班、國小班、幼幼班」同日齊發，那一整天中，全棟建築裡的熱度都讓人忘了戶外的冰凍，全天的歡樂與感動直至今日仍在後學腦海中縈繞。

天仁「弟子規親子品格體驗營」舉辦的目的是為使親子感情更緊密，並接引社區讀經班家長與小朋友們進入道場。〈弟子規〉原名〈訓蒙文〉，列舉出為人子弟在家、出外、待人接物、求學時應有的禮儀與規範，特別講求家庭教育與生活教育；從〈弟子規〉的精神出發，「幼幼班」全天有一連串的才藝教學及活動；「國小班」上午除了有相見歡認識活動外，還有正課「弟子規總論——做人最基本的態度」，下午則是「四個體驗活動分站教育」，有「孝父母——與父母相處之道」、「兄弟恭——與兄弟姊妹相處之道」、「汎愛眾——與同

學相處之道」、「食衣住行弟子規——生活禮節（用餐禮儀、鞠躬禮、摺棉被、摺衣服……練習）」；「家長班」一開始有個默契活動，訓練大家隨時積極正面歡呼：「好極了！Yes！」之後透過撲克牌及地球儀作體驗活動，並分組討論，接著家長輪流上台分享；天仁志工們也適時引導求道的好處，還邀請家長分享如何「教子以德——教出孩子的好品德」。下午進入營隊的尾聲，則是三班合班進行「大合照」及「親子互動體驗活動」，把營隊氣氛炒熱到最高點。

希望冬令營能為家長及小朋友們創造親子甜蜜的回憶，也期待家長及小朋友們對此次營隊的感動能持續發生效應，除了繼續參加社區親子讀經班外，也能親子共同參加三月份開始，每個月兩次，每次半天的道育班及家長班。今年的道育班將全新改版，還

新增家長班，提供活潑的互動課程、才藝課程與烹飪教學，讓我們共同為提升孝悌家庭、和諧親子關係與淨化社會風氣努力邁進！

### ※ 吳振豪

睽違好些寒暑，天仁中堂於今年（2016）1月24日（日）舉辦弟子規親子品格體驗營。雖然只是一天的營隊，但卻有三班同時運作。儘管當天巧遇「霸王級」的寒流來襲，不過全場近150位的學員與家長，玩得不亦樂乎，結班時窗外還緩緩下著霰，就這樣大家懷抱著熱血的感動，期待明年再相見。

本次營隊招生對象為天仁中堂所屬的四個讀經班的家長與學童，而活動最主要的目的就是透過親子品格體驗的互動課程，讓親子同樂外，也度化有緣人。當天家長班在王家好班長的帶領下，透過暖身活動破冰，拉近家長間的距離。接著，親子讀經經驗分享讓家長對讀經有更深的認識外，再輔以專題討論，讓家長探索自我對生命認知的提昇。最後在下午合班時，透過一場親子體驗活動，讓家長與孩子們在平日忙碌之餘，終有機會悠閒地互動與遊戲。活動結束隔天，家長紛紛在FB上留言感謝，這些文字對幕後默默付出的志工老師而言，是最大的鼓勵與感謝。



▲ 爸爸們一起呼口號：「好極了！YES！」

國小班與幼幼班則是透過營隊的方式進行，包括藉由團康活動讓來自不同讀經班的孩子們互相認識與熟悉，接著在「弟子規總論——做人最基本的態度」這堂正課中，以短片引導孩子思考〈弟子規〉的精神與內涵，並更進一步引導該如何落實在生活中；課程以輕鬆愉快的方式，讓孩子們瞭解：讀經不是只有嘴上讀，而是要運用在生活中，如此所讀的聖賢書才會有意義。下午則是活動組精心安排的闖關活動，每一關都依〈弟子規〉的內容作設計，讓每一位學童皆能寓教於樂。

活動當天，外頭氣溫只有3°C，但是中堂內的每個角落，在天恩師德慈悲下，領導點傳師、各位點傳師與各位志工老師的護持下，總維持著溫熱的30°C。這樣有溫度的感動，融化了籌備過程中的辛勞與疲憊，更重要的是看見更多家長除了持續支持讀經班外，也登上了法船。期盼明年的活動能持續舉辦，讓今年沒機會參加的家庭，也一起來感受這令人難忘的品格體驗營。

※ 吳志彬

每年的營隊總是讓人累得人仰馬翻，但是每一次領恩學習的收穫又都不一樣，真是令人又愛又恨～。這一次比較特別的「親子冬令營」，小朋



▲ 幼幼班小朋友製作美麗的煙火畫。

友需由家長陪伴參與，所以一次分為三個班，分別為家長班、國小班以及幼幼班，每班都有優秀的師資來帶動，營隊才得以順利完成。

雖然只有短暫的一天時間，但是看到家長以及小朋友們的親子互動，在這短短一天的時間內培養出很好的默契，後學就知道我們這一次的活動又更上一層樓了～

後學這次是擔任國小班班長一職，活動之前，每當午夜夢迴時分，後學都在想：如何能夠成功地掌握住小朋友整體的秩序，又不失班長和藹可親的風範；簡單來說，就是介於白臉和黑臉兩邊之間的灰色地帶。到了活動時，沒想到總是在緊要關頭、迫在眉梢、火燒屁股的時間點，突然靈光乍現般的靈感一波波湧進腦海裡來，這時後學彷彿聽見一陣陣「祈求上天慈悲」的聲音。再一次地驗證心誠則靈～後學期待下一次的見證～冬令營咱們下次見～

※ 鍾芝柔

感謝天恩師德加被，讓後學有機會參與學習民國105年（2016）天仁中堂冬令營活動，此次活動主軸為

〈弟子規〉品格體驗；與以往所舉辦的夏令營格外不同，這次不僅僅是孩子的營隊，更是提供家長心靈成長的機會，同時也度化了更多有緣的家庭。

最令人難以忘懷的大概是當天「霸王級」寒流來襲，貼心的學長更於報到處提供了暖暖包，希望讓前來參加冬令營的每一位學長暖在心頭，有賓至如歸的感覺。最後，讓後學感受到的是家長與孩子們滿腔歡喜與熱血沸騰的感動。

本次營隊，後學是在國小班的活動組學習，負責設計活動關卡內容，而每一關都與〈弟子規〉內容息息相關，主要目的是為了讓國小的小朋友們透過遊戲的進行，了解並親身體會到〈弟子規〉經文內的意涵，進而實踐在日常生活中，這就是讀經最重要的環節所在。

遊戲結束前，安排了親子互動時間，這是因應科技的進步及時代改變，人手一機導致親子關係更加疏遠，趁這時間讓家長與孩子們拉近彼此距離，去感受雙方互動所帶來滿滿的幸福與溫暖；即便外頭正下著霰，中堂內有仙佛的護祐及領導點傳師和各位志工們的護持，讓我們內心倍加溫暖。期望從這一次的營隊，我們能吸取經驗，補足有缺失的地方，讓下一次冬令營更加圓滿，也讓更多讀經班的家

長及孩子們有機會進到中堂學習，一同登上法船。

#### ※曾亭瑋

感謝 天恩師德，1月24日當天，遇上「霸王級」的寒流，我們沒有去追雪，而是在辦一場有意義且天人共辦的親子冬令營。在後學有記憶以來，天仁好多好多年沒有辦冬令營了，而今年主題是「弟子規」，以天仁堂四個讀經班為招生對象，這也好像是天仁單位有史以來第一次的親子冬令營。

後學這次擔任課程組與攝影組，從前期的佈置、文宣印製，到活動當天相片的拍攝。拍攝的過程中，有許多的感動難以言喻，活動中家長與小朋友們的熱烈反應，讓後學忘了一直跑上跑下的腳酸，每分每秒都很害怕遺漏了這幸福的畫面。

此次活動的順利，也要感謝每一組幹部學長的分工合作與默契，當然包括了廚房爸爸、廚房媽媽與所有志工，圓滿了這個冬令營；特別讓後學感動的是最後的親子互動遊戲，家長與小朋友之間的每一個笑容與每一份溫暖，深深烙印在後學的心中，

大合照時，在家好道務助理的氣氛帶動之下，家長們團結地喊道「好極了，YES!!!」讓後學深深感受到天仁這個大家庭的熱絡！活動結束

時，天仁外面下了冰霰，為這個活動畫下圓滿的 ENDING。相信這會是我們美好的第一步、好的開始。最後除了感謝還是感謝。

### ※ 劉興昌

期待已久的天仁弟子規品格體驗營，終於閃亮登場。此營隊緣由是因為天仁單位近兩年透過讀經班走入社區，拉近中堂與周邊社區的距離；讀經班的特點是設置在國小或是社區活動中心裡面，尤其以竹南頭份區最為成功，就以竹南區為例，讀經班小朋友超過百位，小朋友主要是以低年級與學齡前小朋友為主。

天仁每年暑假的道育營，學員參加資格主要是以國小中、高年級與國中、高中生為主，無法照顧到低年級至學齡前小朋友，因此透過一天冬令營的方式讓這群小朋友可以認識中堂，並透過活動了解基本中華文化的內涵。

本次冬令營師資主要是以天仁道育班師資為骨幹，國中、高中班學員為志工小飛俠，經由道務助理的規劃與統籌得以順利完成。本營隊有一特色是家長與小朋友們必須要一同參加，與傳統營隊主要是以小朋友為主不同。

家長班課程主要是介紹讀經的目的與幼兒教育經驗分享，透過師資分享個人經驗帶入道義開示，讓家長認

識一貫道與生命的價值。小朋友總共分為兩個班，分別是幼幼班與國小班，透過體驗式活動與正課講述，讓小朋友進入〈弟子規〉的世界。

本次活動讓後學最為感動的是，讀經班家長透過家長班的洗禮後，主動問後學：「什麼是一貫道？」、「你為什麼會參與一貫道？」因為家長主動開口，讓後學有機會能夠介紹「道的尊貴」與「求道的好處」。感恩有這次的營隊，讓後學有機會透過活動，展開度人的使命，讓班務與道務結合。

### ※ 曾亭瑜

這一次親子冬令營，是後學第一次擔任活動長；雖然只辦一天的冬令營，但是對於活動內容絕對不馬虎，而且要讓大家過得非常充實。

這次的冬令營是以〈弟子規〉為主題，以孩子們的品格教育為目的。所有的活動內容設計都與〈弟子規〉相關，使孩子們體會到〈弟子規〉如何在生活中實踐。

看到當天孩子們對於活動的投入，後學非常感動，他們認真、不肯認輸的表情和滿心歡喜的笑容深深烙印在後學的心中，也是後學向上的動力。沒有他們，就無法成就我們。所以為了還有下一次，我們會更努力地讓活動精彩及圓滿。最後要感謝所有的學長讓活動順利，謝謝你們，期待

下一次的活動囉！大家一起加油！

### ※ 褚芸

每年的暑假，最令孩子們開心期待的就是夏令營的到來，而今年在忙碌的夏令營結束後，再規劃舉辦了天仁初次的冬令營，參加的成員也不僅是像以往一樣只有道育班的孩子，這次參加的成員多數是讀經班初次參加營隊活動的寶貝們。因為是不同於以往的參與對象，除了無法預料孩子們當天會有什麼樣的突發狀況之外，冬令營那天也遇到了最強寒流的襲擊，大家都擔心參與的家長和孩子是否會因此而銳減，感謝 天恩師德，當天參加的人數依舊溫暖了整間教室。

在本次冬令營中，令後學印象最深刻的是一對先前參與活動時不願求道的家長和孩子，在經過幾個月的時間之後，或許是看到老師們的誠意、或許是感受到老師們的熱情、或許是仙佛的護庇，他們欣然地求道了；孩子原先是一位怕生、總是黏著媽媽，有時坐不住，喜歡跑來跑去的活潑寶貝，在聆聽三寶時，卻乖巧地坐在陌生的學長身旁，放心地接受媽媽不在身邊，這些轉變都讓人覺得孩子此刻肯定是感受到了仙佛在身旁的安心感，才会有這麼不一樣的表現。感恩有這機會能讓後學在讀經班擔任志工老師，才有機會牽引這些與佛有緣的



▲ 國小班弟子規總論正課：做人最基本的態度。

孩子們認識仙佛，讓他們在仙佛的陪伴下快樂成長。

每次的營隊活動，雖然事前籌備讓人感到忙碌，但在活動過程中看見孩子們的笑容，似乎一切的疲憊都值得了！結束時，孩子開心地說著下次還要參加；家長在 FB 或 LINE 上面分享參與心得，以及回家後孩子的轉變等等，這些話語溫暖了所有志工老師的心，也讓後學每年都期待著營隊活動的到來。

儘管許多孩子都參加讀經班近一年了，但之前對他們的瞭解，僅止於讀經中的制式互動；透過這次的營隊，後學發現孩子們不一樣的面貌，看似安靜的孩子其實很活潑、有想法、充滿創意。無論是冬令營或夏令營，把握著與孩子有更多接觸、認識的機會，總是讓後學有更不一樣的感觸。活動的最後，大家都看到了美麗的霰，讓所有的家長跟孩子都度過了一個甜蜜、溫暖的周末。



# 南台震災一貫道親齊心送愛

◎文 張清美 圖 郭兆育

今年（2016）2月6日上午3時57分，南台灣發生芮氏規模6.4級的淺層地震，震央位於高雄市美濃區，卻造成台南市多棟大樓、建築傾倒或塌陷，尤其以位於永大路二段與國光五街口的維冠金龍大樓受災最為嚴重，整棟大樓倒塌，讓人觸目驚心；由於事發時正逢凌晨，許多睡夢中的住戶逃脫不及，營救困難度也非常高。

有幾位台南大光寺道親的職業是水電技工，就住在維冠金龍大樓附近，地震後第一時間趕到現場，涉水進入，問了現場救難人員，發現欠缺照明設備，搶救不易，於是再回去拿照明設備，並協助裝設提供照明以利救難。

地震發生當天，後學就收到寶光崇正道場的前賢以LINE通知：「搜救現場非常需要人手，呼籲道親們可

以前去參與救難的協助工作。」大光寺張山地點傳師發動道親共同加入，第一天就先有七、八位學長自動自發到現場幫忙。

由於地震的影響，當地自來水管破裂，第一天是在完全沒有自來水的狀況下，用非常克難的方式準備餐食；先購買大批礦泉水，一瓶一瓶倒出來，再洗米、煮菜，並利用洗米水清洗鍋子，才順利提供乾麵、素菜等等熟食給當地居民。第一時間，警消人員也到現場全力展開救援工作，因為忙著救人，沒時間停下來吃便當，只能用方便食用的食物充飢，於是我們現場包飯糰以便救難人員取用。

在接下來的幾天搜救中，包括發一崇德、寶光崇正及基礎忠恕等許多道場的道親也持續投入志工服務，不



▲ 提供便當與熟食，略盡一份心力。

分道場，同心協力付出，陪伴、關懷、提供熟食給受災居民、救難人員及協助救難的國軍弟兄，同時也協助環境清潔與環保回收等事宜。現場作詳盡的紀錄和及時調度，不論是食物、物資或人員等需求，各道場都全力提供並隨時支援。

第二天，做了六、七百個便當，還有炒麵等，共近一千份左右的餐食；這樣的餐食準備與提供，在之後的搜救期間也持續不斷。其後大光寺也因應隨時的需求，陸續準備了各種滷味、素燥、香蕉（使救難人員可減少抽筋狀況）等等食物，送至救災現場。

基礎忠恕道務中心於震災發生後第一時間，先匯款 50 萬元由一貫道總會統籌賑災；再匯款 50 萬元給投入現場救災支援工作的一貫道台灣省分會運用，購買所需物資；同時也發起道親捐款。許多點傳師皆來電關心或親臨關懷，不論是在人力還是物資上的幫忙，大家都義不容辭。

後學在現場見到大家滿滿的愛心，許多道親加入輪班服務；有人犧

牲過年除夕在家圍爐及與家人團聚的時間，來到現場幫忙；有些年輕的學長輪值大夜班，忙到隔天清晨，做完早上的飯糰再回去上班。現場來自南部各個縣市的道親，甚至也有遠從北部而來的道親，雖然彼此互不相識，但都懷抱著盡自己一份心力幫忙的善念，讓後學深刻感受到道親們真誠地展現了彌勒祖師、師尊、師母對眾生的慈悲精神。

原本應該充滿喜氣的年節，一場突如其來的強震，卻造成許多人天倫夢碎。無常迅速，看到受難者家屬失去至親骨肉的悲痛、等待家屬被營救的心急如焚、家庭破碎的哀痛之情，真的是讓人感到很難過；後學更驚覺到，只有把握有限人身，在災劫尚未現前之時，更發心地修辦道，才不愧有求道的機緣。



▲ 災害發生第一天，大光寺道親即投入服務工作。



# 瑞雪兆豐年 基礎忠恕乙未年寒冬歲末關懷

◎ 基礎忠恕道院社福處提供

時間：民國 105 年（2016）1 月 24 日

氣溫：攝氏二度（下雪）

地點：基礎忠恕道院

一年一度的基礎忠恕寒冬送暖歲末關懷活動又來臨了！今年忠恕道院社福處志工不分乾坤，老中青少全力動員，為了這一天做好萬全的準備；之前，五百多份給桃園市龜山區受關懷戶鄉親的領取通知函也早已經陸續送達。

多日以前，氣象局已預報全台灣氣溫急速下降，各地也都有數十年以來罕見的降雪預報。活動當天一早，物資發放組、引導接待組、登記核對組、招待成全組、健康保健組、髮飾

贈送組等，各組許多志工已經就位。接駁車輛組人員不畏寒風刺骨，在龜山區公所前站立一整天，引導鄉親；接駁車輛往返接送到忠恕道院領取物資的鄉親。許多鄉親們也起了個大早，陸續前來報到，靜靜地等待。

冷冷寒風中，在忠恕道院門口等候的志工趕緊將抵達的鄉親們迎進莊嚴巍峨的忠恕道院一樓大廳，一聲聲親切地問候並引導入座，志工們隨即遞上一杯杯熱熱的薑母茶，讓鄉親們備感窩心。負責發放的志工們核對資料、發放物資、關懷金、〈基礎雜誌〉等，流程非常順暢，同時貼心地噓寒問暖 and 真誠祝福新年快樂，鄉親臉上

綻放著安心的笑容，對忠恕道院的印象更加深刻。

道親們略盡綿薄心力，背後傳達著上天的慈憫、彌勒祖師鴻慈大愿、師尊、師母三曹普度的心愿，以及基礎忠恕張老前人聖德與袁前人大德淑世濟民的關懷，點點滴滴深刻入裡，讓鄉親們暖心窩。

歲末寒冬，萬物蕭瑟的時刻，卻同時也是蟄伏等待著新春春暖花開、春回大地的新契機；一年四季輪迴流轉如此分明，人心的洗滌淬鍊，是否也需經過輪迴更迭？不經一番寒徹骨，焉得梅花撲鼻香？即使遇到困境或不順遂，只要堅毅向上，自有否極泰來之時。

一番冰雪照丹心，道親志工們的大愛熱忱，溫暖了鄉親朋友；「無緣大慈，同體大悲；人飢己飢，人溺己溺」——看似口號，但卻深刻落實在志工的



▲ 熱熱的薑母茶，驅走寒意。



▲ 社福處志工們嚴冬中歡喜送暖。

賑濟行動中。每個服務的環節務求盡善盡美，真心付出，將大家的心緊緊連在一起；真誠地關懷與暗度賢良，一直是道親們默默為上天佈德，搭橋接引，廣度有緣的本分事。

鄉親們有者扶老攜幼，或是全家出動，亦有鄰居代領，甚至是社工代為服務。互動過程中，志工真誠的笑容與鄉親感激的笑顏，交織成人間最溫情的畫面……。有一位克服酷寒，騎著機車上山的女性鄉親，伸出凍僵的雙手，告訴登記核對組的志工：前方來時路已經下霰的訊息；志工趕緊拿出口袋裡的暖暖包讓她取暖，瞬間，笑容融化了彼此被凍僵的心……。

等待冬天遠離，春天就快來了，這場瑞雪一定會兆豐年：福音已近，苦難將盡。



# 地牛翻身震驚南台灣

◎ 吳靜惠

2016年2月6日清晨3:57，地牛翻身，天搖地動，將古都台南震得各地災情慘重。天亮之際，吳達夫道務助理奉瑞周全真天健單位周文陣點傳師慈悲指示，投入協助當地災民。

永大路維冠大樓倒塌，災情慘重，由於怕妨礙救災工作而沒有去那邊。8點時分，後學與吳道務助理夫婦及幾位學長選擇到另一處災區關懷慰問。東區大智里市場整棟樓層塌陷一層、四樓變成三樓，當中有我們的道親黃桂妹學長是住在二樓，與家人均成為受災戶，經連繫後，得知黃學長暫時被安置於大智里活動中心。

在活動中心尋找黃學長一家人時，看到的幾乎都是一些茫然無助的老人，令人心酸。恰巧看到一位老人，經確認是黃學長的先生，才知道他們一家幸好都安全逃出來了。黃學長的先生是退伍軍人，以終身的積蓄買了那棟房子，住了三十年，也有了感情，沒想到一夜之間全毀了；在這天寒地凍之時，又逢除夕年前大家團圓的日

子，卻只能暫宿活動中心，這種心境簡直是情何以堪！

黃學長敘述：在地震搖晃中驚醒過來，還不忘趕緊一一去叫醒跟她同層樓的幾戶獨居老人，讓那些老人能安全逃離現場。全棟住戶沒有人員死亡，其中只有一位老人受傷較嚴重，手骨折、嘴巴破裂，經台南市立醫院護理之後也無大礙，真是不幸中之大幸，這是上天慈悲！

受災戶都是從夢中驚醒，在危急之中逃離現場，身無分文之際，最需要的除了慰問、安撫以外，比較實際的救助方式還是金錢上的援助，於是吳道務助理代表一貫道基礎忠恕瑞周全真天健單位致贈每個受災戶慰問金，雖然金額不多，但也聊表台南道親們的一份心意。

這次的地牛翻身震驚了南台灣，許多人原本一如往常的生活，從此變了調，我們同心祈福：天佑台灣、天佑台南，大家一切平安，早日恢復正常生活。



# 彌勒山天道清修院 歲末寒冬送暖

◎ 文 杜燦輝 圖 善苗工作室

霸王級冷氣團突然來襲，威力驚人，全台溫度下探，山區多處下雪，汐止彌勒山天道清修院雪花飄飄，宛若人間仙境，景色真美麗。這次寒流讓人冷得發抖，同時也奪走多條人命，並造成全台許多縣市農漁損失慘重，雲嘉南養殖業「去了了」（台語，損失殆盡的意思）。眾人開心賞雪去，許多農漁民的心卻在淌血。地球異常的氣象，讓氣候都變了，這是很值得我們省思的一件事。

儘管如此寒冬，彌勒山天道清修院卻熱情洋溢，持續熱心公益，為社會注入一股暖流，凝聚溫暖，抵禦寒冬。彌勒山天道清修院每年均響應社會公益活動，獎助清寒學生，資助營養午餐。在歲末關懷方面，藍琴領導點傳師特別慈悲指示：由詹勳點傳師負責執行，選定新北市汐止區彌勒山天道清修院周邊的白雲、自強、文化、秀山、福安、秀峰等六個里，針對低收入戶進行關懷慰問，提供民生物資、白米和小紅包，雪

中送炭，愛心滿人間。

寒冬送暖活動順利進行，感謝六位里長協助辦理。活動期間詹點傳師親率 12 名道親配合服務，2016 年 1 月 25 日於白雲里、自強里里民活動中心發放民生物資。翌日，再發放文化里、秀山里、福安里及秀峰里四個里，兩天共 120 戶受惠。另外對於不方便前往領取者，由里長及道親於活動後，親自到府慰問，展現慈悲為懷的一貫道家風，發揮人溺己溺、人飢己飢的忠恕仁愛精神。我們虔誠祝福所有受資助戶，新年快樂，萬事如意！並盡快度過這短暫的困頓時期，迎向嶄新的金猴年！更希望眾多有緣眾生，於假日來彌勒山賞櫻健行，結緣求道。

由衷感謝眾多為善不欲人知的社會賢達，與許多道親同修一起襄助，令人備感溫馨滿人間。希望透過此次活動，拋磚引玉，讓社會更美好祥和。讓我們彼此共勉，期盼新的一年，人人得以平安幸福，道務鴻展！

# 基礎忠恕大事記

(2016年1月16日至2月15日)

- 1月16日 基礎忠恕學院初、中級部輔導法會今起兩天假忠恕道院舉辦，共有點傳師、各分部輔導學長及服務學長 220 位參與。
- 1月20日 瑞周天惠單位洪昆福點傳師率越南道親共 16 位參訪忠恕道院。
- 1月24日 基礎忠恕道院社福處舉辦歲末關懷物資發放，共計發放 253 戶。忠恕學院泰國班王垂禾點傳師率道親共 16 位參訪忠恕道院。瑞周天曉單位黃惠蘭點傳師率成長營幹部及同學共 45 位參訪忠恕道院。
- 2月11日 基礎忠恕定點班講師法會今起三天假忠恕道院舉辦，計有點傳師、定點班講師及服務人員 250 位參與。
- 2月12日 一貫道世界總會理事長、基礎忠恕道場領導袁前人於清晨功果圓滿，歸根復命。



▲ 黃錫堃領導點傳師於定點班講師法會慈悲賜導。



▲ 瑞周天曉成長營於文物館合影。



▲ 初、中級部輔導法會於祖師殿留影。



## 2016 基礎道德文教基金會 青少年育樂營報名表



記得我們有約……

在去年的育樂營中，記得我們有約，相約在今年還要再相聚要再相見  
去年度你來不及參與，那麼……今年你一定不能再錯過～～

今年度我們準備了更棒、更豐富的「義起走道」主題，與你一起分享、一起成長  
還沒報名的你～還在想什麼……趕快相約來報名嚕!!! go~go~go~

- 一、活動日期：國小班育樂營 2016 年 7 月 01~04 日（星期五~一）  
國中班育樂營 2016 年 7 月 15~18 日（星期五~一）
- 二、活動地點：宜蘭天庭道院（宜蘭縣礁溪鄉二結村二結路 49-2 號 03-9280219）
- 三、參加資格：國小班：國小五年級（不含小四升小五）、六年級（應屆畢業生）  
國中班：國中一、二、三年級（應屆畢業生）
- 四、活動費用：600 元/人（費用統一於報到集合時繳交）
- 五、報名方式：1.通訊報名：額滿為止，以郵戳先後為憑。報名表請以平信寄至  
陳玉靜學長（0939-401-797）  
11064 臺北市信義區永吉路 30 巷 119 弄 15 號 3 樓  
2.網路報名：recreation.camp@hotmail.com  
3.線上報名：國小班（<http://goo.gl/yw1Nxx>）  
國中班（<http://goo.gl/Kqn6XJ>）
- 六、報名日期：即日起至額滿為止（招收人數：64 人）。  
※有任何問題請洽班導 張秀華學長 電話 0989-079-265



✂-----

### 2016 義起走道育樂營報名表

姓名		性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	生日	年 月 日
電話		手機		身分證字號	
就讀學校	<input type="checkbox"/> 國小 <input type="checkbox"/> 國中 學校：_____ 年級：_____				
e-mail					
地址				介紹人	姓名
參班狀況	<input type="checkbox"/> 道育班(說明班別：_____) <input type="checkbox"/> 讀經班 <input type="checkbox"/> 青(少)年班 <input type="checkbox"/> 沒有參班 <input type="checkbox"/> 其 它(說明班別：_____)				電話
是否求道	<input type="checkbox"/> 已求道 <input type="checkbox"/> 未求道		是否茹素	<input type="checkbox"/> 已吃素 <input type="checkbox"/> 未吃素	
參加梯次	國小班 7 月 01~04 日		<input type="checkbox"/> 國中班 7 月 15~18 日		
家長姓名			家長手機		
家長叮嚀	(需特別注意事項)				
所屬單位			點傳師簽名		

註：請以正楷填寫；為了避免不必要的麻煩，每一欄請務必都填寫！

# 功德無量由此造 天榜有名德記多

2016年1月13日至2月15日

李詩梅李訓枝李訓陂李旻翰 祈求消災解業	10,000元整	何慧玲	2,000元整
吳銘禮懺悔迴向業障	7,000元整	王垂統劉惠美	2,000元整
黃勉倉	5,000元整	黃鳳菊	2,000元整
啟化講堂	5,000元整	蕭恒慶	1,600元整
張湘瀾張賴腰張尚萬張雨晴黃信璋 黃郁棋廖柏凱迴向冤親債主 祈求身體健康增智慧	3,500元整	迴向亡父蕭道範亡母蕭徐登妹	
蕭名好蕭名傑黃純鈺	3,000元整	游願隴楊願齡游堂谷游騰皓	1,500元整
張蕭花蕭江波蕭李香加	3,000元整	游願隴楊願齡	1,500元整
王思韻沈炯亨沈榮元	3,000元整	前者迴向先父游 庚先母林玉葉 後者迴向先父楊士萬先母陳 端	
96單車嚴福志蔡玖瑛嚴開浚嚴開龍 嚴開瀨	3,000元整	許濟瑞	1,500元整
天騰佛堂	3,000元整	蕭陳月嬌蕭金生蕭智慧蕭振倫	1,500元整
賴 菜	3,000元整	蕭芳韻	
游震譽	2,555元整	許濟瑞	1,500元整
袁永林林萬鶴袁奇偉袁奇珍洪一豪	2,500元整	楊明聰	1,500元整
林書煥（一年份）	2,400元整	王怡方	1,200元整
林宛臻（每期200元共12期）	2,400元整	方家學	1,000元整
林冠廷（每期200元共12期）	2,400元整	簡乃榕	1,000元整
許濟瑞	2,300元整	隱名氏祈求先生早日求道	1,000元整
簡玉鑾	2,000元整	陳清山陳明澤王淑真陳慈欣	1,000元整
劉鴻隆劉蔡換江澄燕劉宥宗劉佳旻	2,000元整	陳文隆陳博仁陳華慧孫梅英	1,000元整
蕭智元蔡桂菱蕭名翔蕭名凱	2,000元整	祈求增智慧及迴向徐西妹	
方建華方翊丞方翊吳惠鈴方紹宇 鄭金鳳	2,000元整	連養輝連秀英簡月華	1,000元整
陳惠珍	2,000元整	李蕙英李蕙玲李蕙敏李宏銘李秀如	1,000元整
施振河	2,000元整	李泰鋆	1,000元整
施若佩	2,000元整	李佳陽林雅玲李宣毅李翊廷	1,000元整
施彥賢	2,000元整	李淑珍迴向田玉安伯伯	1,000元整
辛素葉	2,000元整	李紹良迴向先父李志昂	1,000元整
曾寬信	2,000元整	李紹良迴向李氏祖先	1,000元整
李紹良迴向夏傳彬伯伯夏阿姨翁阿玉 祝福靈聽佛法好好修行	2,000元整	李淑珍迴向先父李志昂	1,000元整
賴欣寧祈求學業進步	2,000元整	陳富吉迴向冤親大德	1,000元整
楊語晞	2,000元整	李紹良迴向王爺爺王奶奶 祝福能靈聽佛法好好修行	
陳敬棠	2,000元整	洪堯雄	1,000元整
許濟瑞	2,000元整	吳慶春迴向給累世今生的冤親債主	1,000元整
林榮國詹素玉	2,000元整	陳文重陳鐵城陳林秀陳美玲陳奕婷	1,000元整
迴向冤親大德祈求身體健康平安		陳郁雯	
林秀芬林秀華王龍華林朱華	2,000元整	洪碧珠陳韋綸姚雲雲陳蕙蘭潘孟涵	1,000元整
迴向冤親大德祈求身體健康平安 工作順利		陳慧之	
周秀玲迴向周景山李鴻成	2,000元整	林坤鐘戴瑞禧	1,000元整
曾明雄祈求身體健康	2,000元整	林書煥	1,000元整
		隱名氏五名迴向冤親債主	1,000元整
		周義盛周哲輝周宸億	1,000元整
		吳學誠陳冬子黃春香黃威騰	1,000元整
		迴向給累世的冤親債主	
		吳銘坤簡惠卿	1,000元整

吳信威吳婕綺	1,000元整	廖振義廖陳雪廖萬乾廖美香廖萬沂	500元整
鄭興旺迴向家母鄭陳花	1,000元整	廖美菊	
林清文	1,000元整	湯美雯祈求女兒游淑珍身體恢復健康	500元整
孟慶義	1,000元整	增長智慧	
張金治	1,000元整	邱嘉貞邱子晨	500元整
石國榮祈求父母身體健康	1,000元整	林金龍林宏潤林倍均徐玉英廖逸芳	500元整
李麗華	1,000元整	陳奇順迴向給蔡宜靜母子	500元整
李麗華迴向李益水林明女	1,000元整	許林招	500元整
陳智平陳厚霖迴向累世冤親債主	1,000元整	黃秀英	500元整
陳智仁林碧娥迴向冤親債主	1,000元整	許玉林	500元整
魏慧真凌逢諺凌祥盛凌品安李芳紅	1,000元整	梁詠喆梁瓊方	500元整
李中雄	1,000元整	江佩玟祈求接近善知識及道場	500元整
邱素蓮	1,000元整	林美珠(貼補影印費)	500元整
邱東貞	1,000元整	陳貴足	500元整
李麗華	1,000元整	劉旻余	500元整
李麗華迴向李益水林明女	1,000元整	簡志旻簡文涓簡宜卉李秋燕	400元整
詹智淵詹豐旭	1,000元整	請求老中慈悲作主將功德迴向給	
王盧綿祈求身體健康	1,000元整	冤親債主祈求身體健康工作順利	
蘇安茶	1,000元整	心想事成	
李建青李鍵中迴向先父李世雄	1,000元整	高泉福高玉美高妮蔻高嘉瑩	400元整
李雪華李慶樺迴向先父李世雄	1,000元整	謝佳均歐陽秀琴	400元整
周金燕鄭敏文	1,000元整	謝正賢歐陽俊杰	400元整
孫兆津孫兆峰	1,000元整	潘嬌娘	400元整
祈求平安健康		黃文志黃柏融王秀梅黃韻瑩	400元整
張玉雲張家斌張關賽鄭楊財鄭楊瑾	800元整	祈求元神光明	
鄭伊芹鄭光漢鄭楊春		陳正偉迴向累世冤親債主	300元整
迴向給累世的冤親債主		吳佩瞳	300元整
林佳臻林宏達陳玉麗	600元整	劉煥春	300元整
迴向累世冤親債主祈身體健康		許維仁	300元整
陳源戊	515元整	許鈞富	300元整
黃氏佛堂	500元整	卓淑珍	300元整
陳月美	500元整	張文璵	300元整
李千山	500元整	迴向趙元章陳瑞川謝仁蘭之冤親債主	
王淑真迴向王陳香	500元整	簡 綢祈求身體健康元神光明	300元整
王阿貴迴向亡父王春明	500元整	黃文岑林足芬黃昱閔迴向冤親債主	300元整
王阿貴迴向亡母黃玉琴	500元整	高歆惠高祥榮高亦鴻	300元整
王金條王黃瑞珠	500元整	林石麟迴向先母林呂味	250元整
王 趣迴向父王盛昌母周 尚	500元整	林石麟迴向先父林俊哲	250元整
黃麗君	500元整	李卿成	200元整
吳芝宜	500元整	李志賢	200元整
祈求身體健康福慧增長課業名列前茅		林英豪	200元整
朱 盆迴向給朱松榮	500元整	陳佑融	200元整
陳鎧元叩求老中慈悲大悲眾生免劫	500元整	戴嘉苗	200元整
劉招治	500元整	戴淑華迴向冤親大德祈求身體健康	200元整
林石麟	500元整	戴婉茹迴向冤親大德祈求身體健康	200元整

戴俊德迴向冤親大德祈求身體健康 200元整  
 楊玉燕迴向冤親大德祈求身體健康 200元整  
 黃雪嬋 200元整  
 邱南蘋 200元整  
 戴毅誠 200元整  
 戴葳榕 200元整  
 高瑞仁 200元整  
 黃簡秀鳳黃蓓莉祈求元神光明 200元整  
 楊鴻樹迴向給冤親債主九玄七祖 200元整  
 李秀美迴向給冤親債主九玄七祖 200元整  
 何月梅迴向給冤親債主九玄七祖 200元整  
 楊智麟迴向給冤親債主九玄七祖 200元整  
 陳儒鈴迴向給冤親債主九玄七祖 200元整  
 楊書旻迴向給冤親債主九玄七祖 200元整  
 李建榮 200元整  
 李花梅迴向冤親債主祈求身體平安健康 100元整  
 黃秋萍 100元整  
 王泉富 100元整  
 王柏雅 100元整  
 王柏閃 100元整  
 水專家生活館 100元整

海外部份：

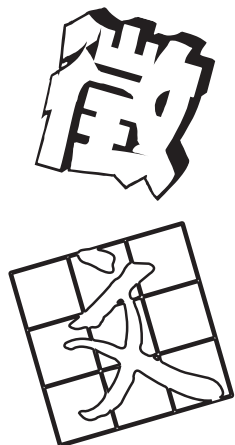
英國敦光佛堂道親助印英鎊乙批如下：  
 尹 超行功助印善書  
 李玉儀行功迴向冤親債主

英鎊 40元整  
 英鎊 10元整

溫素貞行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 溫麗珊行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 溫文彬行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 溫麗祺行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 劉庚有先生行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 劉李玉蘭行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 劉清雄合家行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 劉偉權先生行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 劉惠婷合家行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 劉惠嫻小姐行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 劉銘亮小朋友行功迴向冤親債主 英鎊 10元整  
 李玉儀代內外祖先行功 英鎊 5元整  
 李玉儀代翁姑黃 蘭女士行功 英鎊 5元整  
 迴向冤親債主  
 李玉儀代先夫溫正材先生行功 英鎊 5元整  
 李玉儀代母親溫來友行功 英鎊 5元整  
 迴向冤親債主

郵政劃撥帳號

郵政劃撥儲金存款單									
收 款	帳 號	5	0	2	3	0	0	3	9
	戶 名	財團法人基礎道德 文化教育基金會							



修道體悟

修道途中，每個人每個階段都有不同的體悟。歡迎道齡不同的前賢，將您的體悟完整呈現，以期和別人產生共鳴。文章題目可自訂，舉例：

- 新生報到！求道週年有感
- 兩全其美的小秘訣（修道與工作如何兼顧）
- 生命轉彎處，我的抉擇
- 修道路10（20、30……）年點滴
- 廚房無畏施初體驗
- 輔導全方位

啟事

本刊園地公開，  
 至誠歡迎前賢共作法施，廣結善緣。



# 袁前人翥鶚大德 功圓果滿 歸根復命



▲ 陳前人瞻仰遺容。



▲ 黃錫堃領導點傳師瞻仰遺容。



▲ 廖永康領導點傳師率忠恕學院成員與定點班講師跪拜致哀。



▲ (上) 迎靈返回忠恕道院。  
(下) 道親跪迎。



▲ 誠敬獻果。

功宏教化  
法雨長靈

袁翥鵬



敬題